

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2007

Nr. 209

ausgegeben am 21. August 2007

---

## Verordnung

vom 14. August 2007

### betreffend die Abänderung der Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS)

Aufgrund von Art. 99 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) vom 30. Juni 1978, LGBL 1978 Nr. 18, verordnet die Regierung:

#### I.

##### Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 16. Juli 1996 über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS), LGBL 1996 Nr. 143, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

##### Art. 3 Abs. 4

4) Soweit in den Übergangsbestimmungen zu dieser Verordnung keine anderen Fristen vorgesehen sind, gelten die in den jeweiligen EWR-Rechtsvorschriften und ECE-Reglementen enthaltenen Übergangsbestimmungen, wobei für die Zulassung auf den Zeitpunkt der Einfuhr oder der Herstellung in Liechtenstein oder der Schweiz abgestellt wird.

## Art. 7 Abs. 1

1) "Leergewicht" ist, unter Vorbehalt von Abs. 7, das Gewicht des fahrbereiten, unbeladenen Fahrzeugs mit Kühl- und Schmiermitteln, Treibstoff (mindestens 90 % der vom Hersteller oder von der Herstellerin angegebenen Treibstofffüllmenge) und der eventuell vorhandenen Zusatzausrüstung wie Ersatzrad, Anhängerkupplung, Werkzeug, Radkeil, Feuerlöscher sowie dem Führer oder der Führerin, dessen oder deren Gewicht mit 75 kg angenommen wird. Bei Fahrzeugen mit Wechselaufbauten (Art. 66 Abs. 1) wird der Aufbau bei der Bestimmung des Leergewichtes nicht berücksichtigt.

## Art. 11 Abs. 2 Bst. e

2) Es werden die nachstehenden Arten von Transportmotorwagen unterschieden und dabei Fahrzeuge, die sowohl für den Personen- wie für den Sachentransport bestimmt sind, nach den überwiegenden Merkmalen eingeteilt:

- e) "Lieferwagen" sind leichte Motorwagen zum Sachentransport (Klasse N<sub>1</sub>), einschliesslich solcher mit zusätzlichen wegklappbaren Sitzen im Laderaum zum gelegentlichen, nicht gewerbsmässigen Personentransport, wenn insgesamt höchstens 9 Sitzplätze einschliesslich Führer oder Führerin vorhanden sind;

## Art. 14 Bst. a

"Motorräder" sind:

- a) einspurige Motorfahrzeuge mit zwei Rädern, die nicht Motorfahräder nach Art. 18 Bst. a und b sind, mit oder ohne Seitenwagen;

## Art. 18 Bst. a und c

"Motorfahrräder" sind:

- a) "Leicht-Motorfahrräder", das heisst einplätzig, einspurige Fahrräder, speziell eingerichtete Fahrräder für das Mitführen einer behinderten Person und spezielle Fahrrad-/Behindertenfahrradkombinationen mit elektrischer Tretunterstützung bis 25 km/h und einer maximalen Nennleistung von 0.25 kW;

- c) motorisierte "Behindertenfahrstühle", das heisst einplätzig Rollstühle mit drei oder mehr Rädern und eigenem Antrieb zur Benützung durch behinderte Personen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von nicht mehr als 30 km/h in eingefahrenem Zustand auf ebener Strasse und einem Hubraum von höchstens 50 cm<sup>3</sup> bei Verbrennungsmotoren.

#### Art. 20 Abs. 1

1) "Transportanhänger" sind Anhänger zum Personen- oder Sachtransport. Anhänger, deren Aufbau als Nutzraum (Werkstatt, Verkaufsladen, Ausstellungslokal, Büro, Laboratorium usw.) dient, sind den Transportanhängern gleichgestellt.

#### Art. 22 Abs. 2 Bst. c

Aufgehoben

#### Art. 23a

##### *Behindertenfahrstühle*

Für Behindertenfahrstühle ohne Motor, die von einer Begleitperson gestossen oder von der behinderten Person selbst, z. B. mittels Grifftringen an den Rädern oder Handkurbeln, fortbewegt werden, gelten die Vorschriften für Handwagen (Art. 211) sinngemäss.

#### Art. 24 Abs. 1 und 3

1) "Fahrräder" sind Fahrzeuge mit wenigstens zwei Rädern, die durch mechanische Vorrichtungen ausschliesslich mit der Kraft der darauf sitzenden Personen fortbewegt werden. Kinderräder und Behindertenfahrstühle gelten nicht als Fahrräder.

3) Für Fahrrad-/Behindertenfahrstuhlkombinationen, ausgenommen Fahrräder mit Nachlaufteilen (Art. 210 Abs. 5), gelten die Vorschriften für mehrspurige Fahrräder sinngemäss.

## Art. 27 Abs. 1a

1a) Andere landwirtschaftliche Fahrzeuge, welche die Breite von 2.55 m nur wegen montierter Breitreifen und allenfalls vorhandenen Radabdeckungen aus nachgiebigem Material überschreiten, werden als Ausnahmefahrzeuge bis zu einer Breite von 3.00 m zugelassen. Als Breitreifen gelten Reifen, deren Breite mindestens einen Drittel des Reifenaussendurchmessers beträgt. Vom betreffenden Fahrzeugtyp muss eine Ausführung mit einer Breite von maximal 2.55 m existieren. Die Breite eines solchen Anhängers darf die Breite des Zugfahrzeugs (Art. 38 Abs. 1a) nicht überschreiten.

## Art. 34 Abs. 2a

2a) Von der Melde- und Prüfpflicht ausgenommen sind Fahrzeuge nach den Art. 27 Abs. 2 und 28, Fahrzeuge, welche vorübergehend die gleiche Ausrüstung ohne Überbreite aufweisen, sowie das Auswechseln von Wechselaufbauten.

## Art. 38 Abs. 4

4) Die Länge, Breite und Höhe bei Fahrzeugen mit Wechselaufbauten schliesst die Vorrichtungen für die Aufnahme der Aufbauten sowie den Aufbau selber ein.

## Art. 46 Abs. 6

6) Wird bei einem Fahrzeug die für die Kategorieneinteilung oder die Führerausweiskategorie massgebende Motorleistung begrenzt, so müssen die getroffenen Massnahmen dauerhaft sein, ausser wenn sie durch amtlich anerkannte Plomben gesichert sind. Die Plomben sind im Fahrzeugausweis zu vermerken.

## Art. 48 Abs. 2

2) Wird bei einem Fahrzeug die für die Kategorieneinteilung oder die Führerausweiskategorie massgebende Höchstgeschwindigkeit durch einen Geschwindigkeits- beziehungsweise Drehzahlregler begrenzt oder ist eine Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtung nach Art. 99 vorgeschrieben, so muss dieser so beschaffen sein, dass er nicht ausser Betrieb gesetzt werden kann. Die für die Geschwindigkeits- beziehungsweise

Drehzahlbegrenzung notwendigen Vorrichtungen müssen zweckmässig gegen unbefugtes Verstellen gesichert oder mit amtlich anerkannten Plomben versehen sein. Werden Änderungen am Getriebe oder Sperrungen von Gängen oder Schaltstufen vorgenommen, so müssen diese gleich wirksam gesichert sein.

#### Art. 51 Abs. 1

1) Auf elektrischen Antriebsmotoren müssen auch in eingebautem Zustand dauerhaft und deutlich lesbar folgende Angaben vermerkt sein:

- a) Name oder Marke des Motorenherstellers;
- b) die Betriebsspannung in Volt;
- c) die Dauerleistung in kW (Art. 46 Abs. 4);
- d) die Drehzahl in 1/min entsprechend der Dauerleistung.

#### Art. 52 Abs. 5

5) Antriebsmotoren und ihre Auspuffanlagen müssen die Vorschriften über Rauch, Abgase und Kurbelgehäuse-Entlüftung nach Anhang 4 einhalten. Ziff. 211a dieses Anhangs gilt auch für Selbstzündungsmotoren von Arbeitsmotorwagen sowie für Arbeitsmotoren, die nicht dem Antrieb des Fahrzeugs dienen.

#### Art. 55 Abs. 3 und 4

3) Die Anforderungen von Abs. 2 gelten nicht für Geschwindigkeitsmesser, die in einem Fahrtsschreiber eingebaut sind.

4) Ein zusätzlicher Geschwindigkeitsmesser ist nicht erforderlich, wenn ein Fahrtsschreiber oder Datenaufzeichnungsgerät nach Art. 100 oder 102 vorhanden ist, der die in Abs. 1 an Geschwindigkeitsmesser gestellten Anforderungen erfüllt.

#### Art. 66 Abs. 1

1) Die Verbindung von festen und wegnehmbaren Aufbauten mit dem Fahrgestell muss den im Betrieb auftretenden Kräften gewachsen sein. Wechsellaufbauten wie Container, Tankaufbauten, Silos und Wechselladebrücken gelten als Fahrzeugteile. Kippbare Führerkabinen und Ladebrücken müssen gegen ein Zurückkippen zuverlässig gesichert werden können.

## Art. 70

*Werbung*

Für Werbung an Fahrzeugen gelten die Anforderungen von Art. 69 Abs. 1. Die Motorfahrzeugkontrolle kann bei Veranstaltungen Ausnahmen gestatten.

## Art. 72 Abs. 6

6) Plätze, die für den Transport von Personen in Behindertenfahrstühlen vorgesehen sind, müssen ausreichende Sicherungsmöglichkeiten für die Behindertenfahrstühle und die darin befindlichen Personen aufweisen. Davon ausgenommen sind Fahrzeuge mit bewilligten Stehplätzen.

## Art. 73 Abs. 3

3) Zwei oder mehrere Lichter oder Rückstrahler gleicher Funktion gelten als ein einziges Licht oder ein einziger Rückstrahler, wenn die Summe ihrer Projektionsflächen in der Hauptstrahlrichtung mindestens 60 % des Inhalts eines sie so eng wie möglich umfassenden Rechtecks ausmacht und wenn sie zusammen die Anforderungen an ein einziges Licht oder einen einzigen Rückstrahler erfüllen. Diese Regelung gilt nicht für Blaulichter und gelbe Gefahrenlichter sowie bei Motorwagen für Fern-, Abblend-, Nebel- und Nebelschlusslichter.

## Art. 78 Sachüberschrift

*Blaulichter und gelbe Gefahrenlichter sowie weitere  
Beleuchtungseinrichtungen*

## Art. 92 Sachüberschrift und Abs. 1

*Fahrzeuge für behinderte Führer und Führerinnen*

1) Um Fahrzeuge, namentlich ihre Bedienungsvorrichtungen, der Behinderung des Führers oder der Führerin anzupassen, kann von den Ausrüstungsvorschriften abgewichen werden, soweit es die Betriebssicherheit gestattet.

Art. 95 Abs. 1 Einleitungssatz und Bst. l sowie Abs. 2 Bst. a

1) Das Gesamtgewicht darf, vorbehaltlich der Gewichte im internationalen Verkehr, höchstens betragen:

l) Aufgehoben

2) Die Achslasten dürfen (ohne Berücksichtigung einer Anfahrhilfe nach Art. 57 Abs. 2) höchstens betragen für:

a) nicht angetriebene Einzelachsen: 10.00 t;

Art. 97 Abs. 4

4) An Fahrzeugen der Klassen  $M_1$  und  $N_1$  sind anlässlich des Typen genehmigungsverfahrens der Treibstoffverbrauch und die  $CO_2$ -Emissionen festzustellen. Davon ausgenommen sind Fahrzeuge der Klasse  $M_1$  mit besonderer Zweckbestimmung (Richtlinie 70/156/EWG Anhang XI) und Motoren, die der Richtlinie 88/77/EWG beziehungsweise 2005/55/EG entsprechen und in Fahrzeugen der Klasse  $N_1$  mit weltweit insgesamt weniger als 2000 hergestellten Fahrzeugeinheiten pro Kalenderjahr verwendet werden.

Art. 99 Abs. 4

4) Prüfung, Nachprüfung und Reparatur von Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen richten sich nach Art. 101.

Art. 100 Abs. 1 und 3

1) Zur Kontrolle der Arbeits- und Ruhezeit und zur Abklärung von Unfällen müssen Fahrzeuge, deren Führer oder Führerinnen der ARV unterliegen (Art. 4 und 5 ARV), mit einem Fahrtsschreiber nach Anhang IB der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates vom 21. Dezember 1985 über das Kontrollgerät im Strassenverkehr ausgerüstet sein (digitaler Fahrtsschreiber).

3) Prüfung, Nachprüfung und Reparatur von Fahrtsschreibern richten sich nach Art. 101.

## Art. 101

*Prüfung, Nachprüfung und Reparatur von  
Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen und Fahrtschreibern*

1) Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen und Fahrtschreiber müssen durch Werkstätten eingebaut, geprüft und repariert werden, die über eine entsprechende Bewilligung verfügen. Die Bewilligung wird von der Motorfahrzeugkontrolle an Werkstätten erteilt, die für eine sorgfältige Ausführung dieser Arbeiten Gewähr bieten und über geschultes Personal sowie die erforderlichen Geräte und Einrichtungen verfügen.

2) Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen und Fahrtschreiber müssen mindestens alle 24 Monate nachgeprüft werden.

3) Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen, Fahrtschreiber und Anschlusssteile müssen ständig mit den erforderlichen Plomben einer ermächtigten Werkstätte versehen sein.

4) Nach Arbeiten am Fahrzeug muss der Halter oder die Halterin sich vergewissern, dass die Plomben unverletzt sind. Fahrtschreiber müssen nachgeprüft werden, wenn die Arbeiten die Genauigkeit der Aufzeichnungen beeinträchtigt haben. Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen müssen nachgeprüft werden, wenn die Arbeiten die Regelgeschwindigkeit beeinträchtigt haben.

5) Ist das Fahrzeug mit einem digitalen Fahrtschreiber ausgerüstet, so muss die Werkstätte vor der Prüfung, Nachprüfung oder Reparatur alle Daten aus dem Speicher des Fahrtschreibers herunterladen und den Datenberechtigten auf deren Verlangen zur Verfügung stellen. Die Werkstätte hat die heruntergeladenen Daten drei Jahre lang aufzubewahren und nach Ablauf dieser Frist zu löschen.

## Art. 102

*Datenaufzeichnungsgerät*

- 1) Mit einem Datenaufzeichnungsgerät ausgerüstet sein müssen:
- a) Fahrzeuge, die zum gewerbmässigen Personentransport eingesetzt werden und nicht der ARV unterliegen;
  - b) Fahrzeuge, die mit Blaulichtern und wechseltönigem Zweiklanghorn (Art. 78 Abs. 3 und 82 Abs. 2) versehen sind.

2) Das Datenaufzeichnungsgerät muss mindestens während 30 Sekunden vor einem Ereignis (Kollision usw.) oder auf den letzten 250 m Fahrstrecke die folgenden Daten aufzeichnen:

- a) Geschwindigkeit;
- b) Status des Bremslichts und der Richtungsblinker;
- c) Status des Abblendlichts;
- d) Durchführung des gewerbsmässigen Personentransports in den Fällen nach Abs. 1 Bst. a;
- e) Status des Blaulichts und des wechseltönigen Zweiklanghorns in den Fällen nach Abs. 1 Bst. b.

3) Die Aufzeichnung darf weder gelöscht noch inhaltlich verfälscht werden können.

4) Bau, Einbau, Nachprüfung und Reparatur des Datenaufzeichnungsgerätes richten sich nach den Angaben des Geräteherstellers. Bei der Zulassungsprüfung beziehungsweise bei der Nachprüfung eines umgebauten Fahrzeugs, das neu ein Datenaufzeichnungsgerät benötigt, ist der Motorfahrzeugkontrolle eine Einbaubestätigung abzugeben, die mindestens die Angaben zu Gerätemarke, Gerätetyp, Geräteidentifikation, Einbaufirma und Einbaudatum enthält.

#### Art. 104

##### *Radabdeckungen*

Der Aufbau bzw. die Kotflügel (Art. 66 Abs. 2) müssen bei Fahrzeugen der Klasse M<sub>1</sub> bei Geradeausfahrt die ganze Breite der Reifenlauffläche oben und nach hinten bis 15 cm über die Höhe der Achsmittle decken.

#### Art. 104a

##### *Frontpartie und Frontschutzsysteme*

1) Fahrzeuge der Klasse M<sub>1</sub> mit einem Gesamtgewicht von höchstens 3,50 t müssen hinsichtlich Schutz der Insassen beim Frontaufprall der Richtlinie 96/79/EG oder dem ECE-Reglement Nr. 94 entsprechen. Bei Fahrzeugen eines Typs, von dem nachweisbar jährlich nicht mehr als 50 Stück hergestellt werden, genügt die Bestätigung einer von der Motorfahrzeugkontrolle anerkannten Prüfstelle, dass das Fahrzeug in dieser Hinsicht dem aktuellen Stand der Technik entspricht.

2) Die Frontpartie muss bei Fahrzeugen der Klasse M<sub>1</sub> mit einem Gesamtgewicht von höchstens 2.50 t und bei jedem von einem Fahrzeug der Klasse M<sub>1</sub> abgeleiteten Fahrzeug der Klasse N<sub>1</sub> mit einem Gesamtgewicht von höchstens 2.50 t hinsichtlich Fussgängerschutz den Anforderungen der Richtlinie 2003/102/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. November 2003 zum Schutz von Fussgängern und anderen ungeschützten Verkehrsteilnehmern vor und bei Kollisionen mit Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates entsprechen. Bei Fahrzeugen eines Typs, von dem nachweisbar jährlich nicht mehr als 10 Stück hergestellt werden, genügt die Bestätigung einer von der Motorfahrzeugkontrolle anerkannten Prüfstelle, dass die Fahrzeugfront in dieser Hinsicht ein gleichwertiges Schutzniveau bietet.

3) Frontschutzsysteme an Fahrzeugen der Klasse M<sub>1</sub> mit einem Gesamtgewicht von höchstens 3.50 t und an Fahrzeugen der Klasse N<sub>1</sub> müssen der Richtlinie 2005/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2005 über die Verwendung von Frontschutzsystemen an Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates entsprechen.

4) Fahrzeuge der Klassen N<sub>2</sub> und N<sub>3</sub> müssen mit einem vorderen Unterfahrschutz nach den Anforderungen der Richtlinie 2000/40/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2000 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den vorderen Unterfahrschutz von Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates oder nach dem ECE-Reglement Nr. 93 ausgerüstet sein.

5) Von Abs. 4 ausgenommen sind:

- a) Motorkarren;
- b) Geländefahrzeuge (Art. 12 Abs. 3);
- c) Motorwagen, bei denen die Motorfahrzeugkontrolle im Einzelfall eine Ausnahme gestattet, weil das Anbringen eines vorderen Unterfahrschutzes aus technischen oder betrieblichen Gründen nicht möglich ist.

#### Art. 104b

##### *Seitliche Schutzvorrichtungen*

1) Fahrzeuge der Klasse M<sub>1</sub> mit einem Gesamtgewicht von höchstens 3.50 t und Fahrzeuge der Klasse N<sub>1</sub> müssen hinsichtlich Schutz der Insassen beim Seitenaufprall der Richtlinie 96/27/EG des Europäischen

Parlaments und des Rates vom 20. Mai 1996 über den Schutz der Kraftfahrzeuginsassen beim Seitenaufprall und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG oder dem ECE-Reglement Nr. 95 entsprechen. Bei Fahrzeugen eines Typs, von dem nachweisbar jährlich nicht mehr als 50 Stück hergestellt werden, genügt die Bestätigung einer von der Motorfahrzeugkontrolle anerkannten Prüfstelle, dass das Fahrzeug in dieser Hinsicht dem aktuellen Stand der Technik entspricht.

2) Lastwagen der Klassen  $N_2$  und  $N_3$  müssen mit einer seitlichen Schutzvorrichtung nach den Anforderungen des Anhangs der Richtlinie 89/297/EWG des Rates vom 13. April 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über seitliche Schutzvorrichtungen (Seitenschutz) bestimmter Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger oder den Ziff. 6 bis 8 des ECE-Reglements Nr. 73 ausgerüstet sein.

3) Von Abs. 2 ausgenommen sind Motorwagen, bei denen die Motorfahrzeugkontrolle im Einzelfall eine Ausnahme gestattet, weil das Anbringen von seitlichen Schutzvorrichtungen aus technischen oder betrieblichen Gründen nicht möglich ist.

#### Art. 104c

##### *Hinterer Unterfahrschutz*

1) Fahrzeuge der Klassen M und N müssen mit einem hinteren Unterfahrschutz nach den Anforderungen des Anhangs II der Richtlinie 70/221/EWG des Rates vom 20. März 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Behälter für flüssigen Treibstoff und den Unterfahrschutz von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern oder der Ziff. 7 des ECE-Reglementes Nr. 58 ausgerüstet sein.

2) Von Abs. 1 ausgenommen sind:

- a) Motorkarren;
- b) Sattelschlepper;
- c) Motorwagen, bei denen die Motorfahrzeugkontrolle im Einzelfall eine Ausnahme gestattet, weil das Anbringen eines hinteren Unterfahrschutzes aus technischen oder betrieblichen Gründen nicht möglich ist.

## Art. 107 Abs. 1a

1a) Quer zur Fahrtrichtung angeordnete Sitze sind in Fahrzeugen der Klassen  $M_1$  und  $N_1$  sowie  $M_2$  und  $M_3$ , die nicht über bewilligte Stehplätze verfügen, nicht zulässig. Ausgenommen sind Fahrzeuge der Feuerwehr, der Polizei und der Sanität sowie Fahrzeuge der Klasse  $M_3$  mit einem Gesamtgewicht über 10.00 t, in denen im hinteren Teil des Fahrzeugs nach der Seite gerichtete Sitze so gruppiert sind, dass sie einen integrierten Salon bis zu 10 Sitzen bilden.

## Art. 110 Abs. 1 Bst. a und k

- 1) Erlaubt sind folgende zusätzliche Einrichtungen:
- a) vorn: zwei Fernlichter, zwei Nebellichter, zwei Tagfahrlichter, zwei Abbiegescheinwerfer, zwei Markierlichter und zwei nicht dreieckige Rückstrahler; sind vier einklappbare Fernlichter vorhanden: zwei zusätzliche Fern- oder Abblendlichter ausschliesslich für Lichthupesignale;
  - k) nicht blendende weisse Lichter, die bei geöffneten Türen den unmittelbaren Einstiegsbereich beleuchten.

## Art. 112 Abs. 4

4) Motorwagen der Klassen  $N_2$  und  $N_3$  müssen, zusätzlich zu den nach Abs. 1 vorgeschriebenen Rückspiegeln, mit einem Frontspiegel, links und rechts mit einem grosswinkligen Aussenspiegel beziehungsweise mit einem Weitwinkelspiegel und auf der dem Lenkrad gegenüberliegenden Seite mit einem Anfahr- oder Rampenspiegel ausgerüstet sein. Motorwagen der Klasse  $N_2$  mit einem Gesamtgewicht bis 7.50 t benötigen keinen Frontspiegel. Einen Anfahr- oder Rampenspiegel benötigen sie nur dann, wenn dieser in einer Höhe von mindestens 2 Meter über dem Boden angebracht werden kann. Die Anforderungen an diese Spiegel und deren Anbringung richten sich nach der Richtlinie 71/127/EWG des Rates vom 1. März 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Rückspiegel an Kraftfahrzeugen beziehungsweise der Richtlinie 2003/97/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. November 2003 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für die Typgenehmigung von Einrichtungen für indirekte Sicht und von mit solchen Einrichtungen ausgestatteten Fahrzeugen oder dem ECE-Reglement Nr. 46.

## Art. 114 Abs. 2 und 3

2) Auf schweren Transportmotorwagen müssen leicht zugänglich ein oder mehrere typengenehmigte Feuerlöscher mit insgesamt mindestens 6 kg Füllung vorhanden sein.

3) Die Anforderungen an die Kontrolle und Instandhaltung der nach dieser Verordnung oder nach der VTGGS vorgeschriebenen Feuerlöscher richten sich nach den Angaben des Geräteherstellers. Eine Wartung ist mindestens alle drei Jahre durchzuführen; der Termin für die jeweils nächste Wartung ist auf dem Feuerlöscher anzugeben. Vorbehalten bleiben weitergehende Bestimmungen der VTGGS.

## Art. 116a

*Recyclingfähigkeit*

Fahrzeuge der Klassen M<sub>1</sub> und N<sub>1</sub> müssen bezüglich der Recyclingfähigkeit der Richtlinie 2005/64/EG des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2005 über die Typgenehmigung für Kraftfahrzeuge hinsichtlich ihrer Wiederverwendbarkeit, Recyclingfähigkeit und Verwertbarkeit und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates entsprechen. Ausgenommen sind Fahrzeuge eines Typs, von dem nachweisbar jährlich nicht mehr als 50 Stück hergestellt werden.

## Art. 118a Abs. 3

3) Fahrtschreiber und Datenaufzeichnungsgeräte sind nicht erforderlich (Art. 100 und 102).

## Art. 119 Bst. c

Für Motorwagen, deren Höchstgeschwindigkeit 30 km/h nicht überschreiten kann, gelten zusätzlich zu den Erleichterungen von Art. 118 folgende Erleichterungen:

c) Geschwindigkeitsmesser (Art. 55), Fahrtschreiber (Art. 100) oder Datenaufzeichnungsgeräte (Art. 102) sind nicht erforderlich;

## Art. 127 Abs. 1

1) Die Betriebsbremse muss zwei Kreise aufweisen und auf alle Räder wirken. Sie muss über eine Bedienungseinrichtung sowie über zwei getrennte Übertragungsvorrichtungen verfügen, von denen jede mindestens zwei auf verschiedenen Fahrzeugseiten liegende Räder bremst. Das Ausfallen eines Bremskreises muss für den Fahrzeugführer oder die Fahrzeugführerin deutlich erkennbar sein. Die Betriebsbremse muss mit den Rädern des Fahrzeugs über nicht auskuppelbare Teile verbunden sein und gleichmässig auf alle Räder derselben Achse wirken.

## Art. 136 Abs. 1 Bst. f

1) Das für die Kategorieneinteilung massgebende Gewicht der Fahrzeuge ist das Leergewicht nach Art. 7 Abs. 1 und 7, jedoch ohne Fahrzeugführer oder Fahrzeugführerin, ohne Treibstoff und ohne eventuell vorhandene Zusatzausrüstung. Es darf höchstens betragen:

f) Motorschlitten: 0.40 t.

## Art. 144 Abs. 1

1) Fahrzeuge müssen mit einem Zündschloss oder einer wirksamen, auf der Fahrt ungefährlichen Diebstahlsicherung versehen sein (z. B. Lenk- oder Getriebeschloss, Schalthebelverriegelung). Auf gebrauchten Fahrzeugen genügt ein Schliesskabel oder eine Schliesskette.

## Art. 152 Abs. 2

2) Für die Ausrüstung der Fahrzeuge mit Fahrtschreibern oder Datenaufzeichnungsgeräten gelten die Art. 100 bis 102.

## Art. 156 Abs. 2

2) Für die Ausrüstung der Fahrzeuge mit Fahrtschreibern oder Datenaufzeichnungsgeräten gelten die Art. 100 bis 102.

## Art. 164 Abs. 1

1) Vorübergehend angebrachte, erforderliche Zusatzgeräte an landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen dürfen höchstens 4.00 m vor die Mitte der Lenkvorrichtung reichen.

## Art. 165 Abs. 3

3) An landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen mit einer Breite über 2.10 m müssen in Abweichung von Art. 109 Abs. 4 auch dann keine Markierlichter angebracht werden, wenn die Standlichter und die Schlusslichter mehr als 0.10 m vom Fahrzeugrand entfernt sind.

## Art. 173 Abs. 3

3) Sofern für Motorhandwagen keine besonderen Bestimmungen bestehen, können die Erleichterungen der Art. 118, 119 und 120 beansprucht werden.

## Art. 175 Abs. 1a Bst. f sowie Abs. 2 und 3

1a) Für Motorfahrräder mit elektrischem Antrieb, einer Dauerleistung von höchstens 0.50 kW und einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit bis 20 km/h im reinen Elektrobetrieb gelten die folgenden Erleichterungen:

f) Fussrasten sind zulässig (Art. 178 Abs. 4).

2) Behindertenfahrstühle dürfen in Abweichung von Art. 177 Abs. 4 mehr als zwei Räder aufweisen; die übrigen Vorschriften für Motorfahrräder gelten sinngemäss. Abweichungen zur Anpassung des Fahrzeugs an die Behinderung des Führers oder der Führerin sind zulässig, soweit die Verkehrs- und Betriebssicherheit nicht beeinträchtigt wird.

3) Das Leergewicht des betriebsbereiten, vollausgerüsteten Fahrzeugs mit vollem Treibstofftank einschliesslich Luftpumpe, Gepäckträger, Abstellstütze, Werkzeug und sonstigem Zubehör darf 55 kg nicht übersteigen, ausgenommen bei Behindertenfahrstühlen und Motorfahrrädern mit elektrischem Antrieb. Das Garantiegewicht muss mindestens 100 kg höher sein als das Leergewicht.

## Art. 177 Abs. 5

5) Der Durchmesser des vom Motor angetriebenen bereiften Rades muss mindestens 0.50 m betragen, ausgenommen bei Behindertenfahrstühlen.

## Art. 183 Abs. 1 Bst. b bis d

1) Das Gesamtgewicht darf, vorbehaltlich der Gewichte im internationalen Verkehr, höchstens betragen bei:

- b) zweiachsigen Anhängern, ausgenommen Sattel- und Zentralachsanhänger: 18.00 t;
- c) dreiachsigen Anhängern, ausgenommen Sattel- und Zentralachsanhänger: 24.00 t;
- d) vierachsigen Anhängern, ausgenommen Sattel- und Zentralachsanhänger: 32.00 t.

## Art. 190

*Aufbau*

1) Auf und in Anhängern dürfen keine Plätze bewilligt werden. Ausgenommen sind Plätze in Anhängern zum Personentransport (Art. 196) und Plätze für Personal, das zum Lenken, Bremsen, Überwachen der Ladung oder zum Auf- und Abladen mitgeführt werden muss. Für Sitz- und Stehplätze gelten die Bestimmungen von Art. 107 Abs. 1 und 2.

2) Für Tank- und Siloaufbauten gilt Art. 125.

## Art. 191 Abs. 1

1) Anhänger der Klassen O<sub>3</sub> und O<sub>4</sub> müssen mit einer seitlichen Schutzvorrichtung nach den Anforderungen des Anhangs der Richtlinie 89/297/EWG des Rates vom 13. April 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über seitliche Schutzvorrichtungen (Seitenschutz) bestimmter Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger oder den Ziff. 6 bis 8 des ECE-Reglements Nr. 73 ausgerüstet sein.

## Art. 202 Abs. 3

3) Bei mehrachsigen Arbeitsanhängern kann eine auf die Räder einer Achse wirkende Betriebsbremse zugelassen werden.

## Art. 208 Abs. 2

- 2) Bei landwirtschaftlichen Arbeitsanhängern dürfen fehlen:
- a) die Feststellbremse und die Sicherheitsverbindung, wenn die Anhänger wegen ihrer Bauart in einer Steigung und einem Gefälle bis 12 % nicht wegrollen können;
  - b) die Feststellbremse, wenn die Anhänger mit den mitgeführten Unterlegkeilen gleich wirksam gesichert werden können.

## Art. 210 Abs. 5 Bst. c

- 5) Nachlaufteile gelten als Anhänger. Nachlaufteile sind:
- c) Behindertenfahrstühle, die mittels einer betriebssicheren Verbindungseinrichtung am Zugfahrzeug angehängt sind.

## Art. 216 Abs. 4

4) Richtungsblinker sind nur zulässig an Fahrrädern mit geschlossenem Aufbau.

## Art. 220 Abs. 1 Bst. e, h und i

1) Die Regierung erlässt für die Durchführung dieser Verordnung Weisungen und regelt Einzelheiten, insbesondere betreffend:

- e) die Anforderungen an und die Kontrolle von Werkstätten, die Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen oder Fahrtschreiber einbauen, prüfen und reparieren;
- h) Aufgehoben
- i) Aufgehoben

## Verzeichnis der internationalen Vorschriften

### 1 Motorfahrzeuge und ihre Anhänger

#### ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 1	<p data-bbox="291 560 757 763">ECE-Reglement Nr. 1 vom 8. August 1960 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugscheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht und/oder Fernlicht, die mit Glühlampen der Kategorie R2 und/oder HS1 ausgerüstet sind;</p> <p data-bbox="291 774 757 1241">geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p data-bbox="291 806 757 833">Änd. 01 <sup>1)</sup>                                      18.3.1986</p> <p data-bbox="291 837 757 863">Änd. 01 / Korr. 1<sup>1)</sup>                              18.3.1988</p> <p data-bbox="291 868 757 894">Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              14.5.1990</p> <p data-bbox="291 899 757 925">Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                              27.10.1992</p> <p data-bbox="291 930 757 956">Änd. 01 / Erg. 3<sup>1)</sup>                              2.12.1992</p> <p data-bbox="291 960 757 987">Änd. 01 / Erg. 4                              14.2.1994</p> <p data-bbox="291 991 757 1017">Änd. 01 / Erg. 3 /                              1.7.1994</p> <p data-bbox="291 1022 757 1048">Korr. 1</p> <p data-bbox="291 1053 757 1079">Änd. 01 / Erg. 5                              16.6.1995</p> <p data-bbox="291 1084 757 1110">Rev. 4 / Korr. 1                              10.3.1995</p> <p data-bbox="291 1114 757 1141">Änd. 01 / Erg. 6                              26.12.1996</p> <p data-bbox="291 1145 757 1171">Änd. 01 / Erg. 7                              30.12.1997</p> <p data-bbox="291 1176 757 1202">Änd. 02                                      8.9.2001</p> <p data-bbox="291 1207 757 1233"><sup>1)</sup> Rev. 4 v. 21.12.1992</p>	76/761/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 2	<p>ECE-Reglement Nr. 2 vom 8. August 1960 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Glühlampen, die in Scheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht und Fernlicht oder für eines der beiden verwendet werden;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 02                            26.9.1978</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                29.8.1982</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                         9.3.1986</p> <p>(dieses Reglement wurde durch das Reglement Nr. 37 ersetzt)</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 28.4.1986</p>	76/761/EWG
ECE-R 3	<p>ECE-Reglement Nr. 3 vom 1. November 1963 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückstrahler für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                            20.3.1982</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                            1.7.1985</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                 4.5.1991</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                 15.2.1994</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                 15.2.1996</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4                 18.1.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                 5.6.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5 /                8.11.2000</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                 11.08.2002</p> <p>Änd. 02 / Erg. 7                 16.07.2003</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6 /                12.11.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 8                 12.08.2004</p> <p>Änd. 02 / Erg. 9                 13.11.2004</p> <p>Änd. 02 / Erg. 10                02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 22.10.1996</p>	76/757/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 4	<p>ECE-Reglement Nr. 4 vom 15. April 1964 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild von Motorfahrzeugen (ausgenommen Motorräder) und ihren Anhängern;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      6.5.1974</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      28.2.1989</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1<sup>1)</sup>                      7.8.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      5.5.1991</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                      30.8.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                      11.2.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                      15.1.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7                      18.1.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8                      13.1.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9                      26.08.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10                      26.02.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10 /                      26.02.2004 Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 11                      04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 12                      02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 7.5.1997</p>	76/760/EWG
ECE-R 5	<p>ECE-Reglement Nr. 5 vom 30. September 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeug-"Sealed-Beam"-Scheinwerfer (SB-Scheinwerfer) für europäisches asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder für beides;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                      29.8.1982</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                      6.3.1988</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      28.2.1990</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      27.10.1992</p> <p>Rev. 3 / Korr. 1                      10.3.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3                      15.1.1997</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4                      27.4.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                      04.07.2006</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                      02.02.2007</p>	76/761/EWG



ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 7	<p data-bbox="293 244 757 448">ECE-Reglement Nr. 7 vom 15. Oktober 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Standleuchten, Schlussleuchten, Bremsleuchten und Markierleuchten für Motorfahrzeuge (mit Ausnahme von Motorrädern) und ihre Anhänger;</p> <p data-bbox="293 463 757 1141"> geändert durch:                    in Kraft seit:  Änd. 01<sup>1)</sup>                                15.8.1985  Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    2.7.1987  Korr. 1<sup>1)</sup>                                 7.11.1988  Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    24.7.1989  Änd. 02<sup>1)</sup>                                5.5.1991  Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    24.9.1992  Korr. 2<sup>1)</sup>                                 1.7.1992  Korr. 3<sup>1)</sup>                                 4.9.1992  Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    26.1.1994  Änd. 02 / Erg. 2 /                    10.3.1995  Korr. 1<sup>1)</sup>  Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                    11.2.1996  Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                    3.9.1997  Änd. 02 / Erg. 5<sup>1)</sup>                    27.12.2000  Änd. 02 / Erg. 6                      26.08.2002  Änd. 02 / Erg. 7                      16.07.2003  Änd. 02 / Erg. 8                      26.02.2004  Änd. 02 / Erg. 8 /                    26.02.2004  Korr.1  Änd. 02 / Erg. 9                      09.11.2005  Änd. 02 / Erg. 10                    04.07.2006  Änd. 02 / Erg. 11                    02.02.2007  Änd. 02 / Erg. 12                    11.06.2007  <sup>1)</sup> Rev. 3 v. 9.7.2001 </p>	76/758/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 8	<p>ECE-Reglement Nr. 8 vom 15. November 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeugscheinwerfer mit Halogenlampen (H1-, H2-, H3-, HB3-, HB4-, H7- und/oder H8-Glühlampen) für asymmetrisches Abblendlicht oder für Fernlicht oder für beides;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                      25.1.1971</p> <p>Änd. 02                                      6.5.1974</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                      12.3.1978</p> <p>Änd. 04<sup>1)</sup>                                      6.7.1986</p> <p>Änd. 04 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              24.7.1989</p> <p>Änd. 04 / Erg. 2<sup>1)</sup>                              28.11.1990</p> <p>Änd. 04 / Erg. 3<sup>1)</sup>                              27.10.1992</p> <p>Änd. 04 / Erg. 4<sup>1)</sup>                              13.1.1993</p> <p>Änd. 04 / Erg. 5<sup>1)</sup>                              9.2.1994</p> <p>Änd. 04 / Erg. 4 /                              1.7.1994</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Rev. 3 / Korr. 1<sup>1)</sup>                              10.3.1995</p> <p>Änd. 04 / Erg. 6<sup>1)</sup>                              15.1.1997</p> <p>Änd. 04 / Erg. 7<sup>1)</sup>                              3.9.1997</p> <p>Änd. 04 / Erg. 8<sup>1)</sup>                              25.12.1998</p> <p>Änd. 04 / Erg. 9<sup>1)</sup>                              14.5.1998</p> <p>Änd. 04 / Erg. 10<sup>1)</sup>                              4.2.1999</p> <p>Änd. 05<sup>1)</sup>                                      8.9.2001</p> <p>Rev. 4 / Korr. 1<sup>1)</sup>                              12.03.2003</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 4 v. 7.6.2002</p>	76/761/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 10	<p>ECE-Reglement Nr. 10 vom 1. April 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Funkentstörung;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                            19.3.1978</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                            3.9.1997</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                11.3.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                 04.2.1999</p> <p>Änd. 02 / Korr. 2                10.11.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2                 12.08.2004</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 8.12.1997</p>	72/245/EWG
ECE-R 11	<p>ECE-Reglement Nr. 11 vom 1. Juni 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Türschlösser und Türaufhängungen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                6.5.1974</p> <p>Änd. 02                                15.3.1981</p> <p>Korr. 1                                 15.3.1981</p> <p>Änd. 02 / Erg.1                    20.4.1986</p> <p>Änd. 03                                11.06.2007</p>	70/387/EWG
ECE-R 12	<p>ECE-Reglement Nr. 12 vom 1. Juli 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich des Schutzes des Fahrzeugführers vor der Lenkanlage bei Unfallstößen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                            20.10.1974</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                            14.11.1982</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                2.2.1987</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup>                                28.4.1988</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                24.8.1993</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1                 12.12.1996</p> <p>Änd. 03 / Erg. 2                 25.12.1997</p> <p>Änd. 03 / Erg. 2 /                23.6.1997</p> <p>Korr. 1</p>	74/297/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
	Änd. 03 / Erg. 3                      23.3.2000 1) Rev. 3 v. 30.5.1994	
ECE-R 13	ECE-Reglement Nr. 13 vom 1. Juni 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Bremsen;  geändert durch:                      in Kraft seit: Änd. 01 <sup>1)</sup> 29.8.1973 Änd. 02 <sup>1)</sup> 11.7.1974 Änd. 03 <sup>1)</sup> 4.1.1979 Änd. 04 <sup>1)</sup> 11.8.1981 Änd. 05 <sup>1)</sup> 26.11.1984 Änd. 05 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 1.4.1987 Änd. 05 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 5.10.1987 Änd. 05 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 29.7.1988 Änd. 06 <sup>1)</sup> 22.11.1990 Änd. 06 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 15.11.1992 Änd. 06 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 24.8.1993 Änd. 07 <sup>1)</sup> 18.9.1994 Änd. 08 <sup>1)</sup> 26.3.1995 Änd. 08 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 28.8.1996 Änd. 09 <sup>1)</sup> 28.8.1996 Änd. 09 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 15.1.1997 Änd. 09 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 22.2.1997 Änd. 09 / Korr.1 <sup>1)</sup> 12.3.1997 Änd. 09 / Erg.2 /                              12.3.1997 Korr. 1 <sup>1)</sup> Änd. 09 / Korr. 2 <sup>1)</sup> 23.6.1997 Rev. 3 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 23.6.1997 Änd. 09 / Erg. 2 /                              11.11.1998 Korr. 2 <sup>1)</sup> Änd. 09 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 27.4.1998 Änd. 09 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 4.2.1999 Änd. 09 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 27.12.2000 Änd. 09 / Erg. 6 <sup>1)</sup> 20.02.2002 Änd. 09 / Erg. 5 /                              27.06.2001 Korr. 1 <sup>1)</sup> Änd. 09 / Erg. 3 /                              13.03.2002 Korr. 1 <sup>1)</sup>	71/320/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
	<p>Änd. 09 / Erg. 6 / 13.03.2002 Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 09 / Erg. 7<sup>1)</sup> 30.01.2003</p> <p>Änd. 09 / Erg. 5 / 26.02.2002 Korr. 2<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 09 / Erg. 6 / 12.03.2003 Korr. 2<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 09 / Erg. 8<sup>1)</sup> 26.02.2004</p> <p>Änd. 09 / Erg. 8 / 26.02.2004 Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 09 / Erg. 6 / 10.03.2004 Korr. 3</p> <p>Änd. 09 / Erg. 7 / 10.03.2004 Korr. 1</p> <p>Änd. 09 / Erg. 9 13.11.2004</p> <p>Änd. 09 / Erg. 10 04.04.2005</p> <p>Änd. 10 04.04.2005</p> <p>Änd. 09 / Erg. 11 09.11.2005</p> <p>Änd. 10 / Erg. 1 09.11.2005</p> <p>Rev. 5 / Korr. 1 22.06.2005</p> <p>Änd. 09 / Erg. 12 18.01.2006</p> <p>Rev. 5 / Korr. 2 08.03.2006</p> <p>Änd. 09 / Erg. 11 / 08.03.2006 Korr. 1</p> <p>Änd. 10 / Erg. 2 02.02.2007</p> <p>Änd. 10 / Erg. 3 11.06.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 5 v. 8.10.2004</p>	
ECE-R 13-H	<p>ECE-Reglement Nr. 13-H vom 11. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Personenwagen hinsichtlich der Bremsen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1            23.6.1999</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            27.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Korr. 2            5.7.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            20.02.2002</p> <p>Änd. 00 / Korr. 3            26.06.2002</p> <p>Änd. 00 / Korr. 4            12.03.2003</p>	71/320/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
	Änd. 00 / Erg. 2 / 10.03.2004 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 3 04.04.2005 Änd. 00 / Erg. 4 11.06.2007	
ECE-R 14	ECE-Reglement Nr. 14 vom 1. April 1970 über einheitliche Vorschriften für die Ge- nehmigung der Motorfahrzeuge hinsicht- lich der Verankerung der Sicherheitsgurte;  geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 <sup>1)</sup> 28.4.1976 Korr. 3 <sup>1)</sup> 10.8.1979 Änd. 02 <sup>1)</sup> 22.11.1984 Änd. 03 <sup>1)</sup> 29.1.1992 Änd. 03 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 11.9.1992 Änd. 02 / Korr. 2 <sup>1)</sup> 11.9.1992 Änd. 02 / Korr. 3 <sup>1)</sup> 12.3.1993 Änd. 04 <sup>1)</sup> 18.1.1998 Änd. 04 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 23.6.1997 Änd. 05 <sup>1)</sup> 4.2.1999 Änd. 05 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 26.12.2000 Änd. 05 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 8.9.2001 Änd. 05 / Erg. 2 / 27.06.2001 Korr. 1 <sup>1)</sup> Rev. 2 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 26.06.2002 Änd. 05 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 31.01.2003 Änd. 05 / Erg. 4 16.07.2003 Änd. 06 26.02.2004 Änd. 05 / Erg. 5 12.08.2004 Änd. 05 / Erg. 4 / 17.11.2004 Korr. 1 Änd. 06 / Korr. 1 17.11.2004 Änd. 06 / Erg. 1 23.06.2005 Änd. 06 / Korr. 2 22.06.2005 Änd. 06 / Erg. 2 18.01.2006 Rev. 3 / Korr. 1 16.11.2005 Änd. 06 / Korr. 3 16.11.2005 Änd. 06 / Korr. 4 15.11.2006 Änd. 06 / Erg. 3 11.06.2007  <sup>1)</sup> Rev. 3 v. 23.05.2003	76/115/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 16	<p>ECE-Reglement Nr. 16 vom 1. Dezember 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:</p> <p>I der Sicherheitsgurte und Rückhaltesysteme für erwachsene Personen in Motorfahrzeugen;</p> <p>II von Fahrzeugen die mit Sicherheitsgurten ausgerüstet sind;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                    18.4.1972</p> <p>Änd. 02                                    3.10.1973</p> <p>Änd. 03                                    9.12.1979</p> <p>Korr. 1                                     1.6.1981</p> <p>Änd. 04<sup>1)</sup>                                 22.12.1985</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup>                                    8.4.1988</p> <p>Änd. 04 / Erg. 1<sup>1)</sup>                        15.6.1988</p> <p>Änd. 04 / Erg. 2<sup>1)</sup>                        26.3.1989</p> <p>Änd. 04 / Erg. 3<sup>1)</sup>                        20.11.1989</p> <p>Korr. 3<sup>1)</sup>                                    9.11.1990</p> <p>Änd. 04 / Erg. 4<sup>1)</sup>                        4.10.1992</p> <p>Änd. 04 / Erg. 5<sup>1)</sup>                        16.8.1993</p> <p>Rev. 3 / Korr. 1<sup>1)</sup>                        26.8.1993</p> <p>Änd. 04 / Erg. 6<sup>1)</sup>                        18.10.1995</p> <p>Änd. 04 / Erg. 7<sup>1)</sup>                        18.1.1998</p> <p>Änd. 04 / Erg. 8<sup>1)</sup>                        4.2.1999</p> <p>Änd. 04 / Erg. 9<sup>1)</sup>                        23.3.2000</p> <p>Änd. 04 / Erg. 10<sup>1)</sup>                        27.12.2000</p> <p>Änd. 04 / Erg. 11<sup>1)</sup>                        8.9.2001</p> <p>Änd. 04 / Erg. 12<sup>1)</sup>                        20.02.2002</p> <p>Änd. 04 / Erg. 13<sup>1)</sup>                        31.01.2003</p> <p>Änd. 04 / Erg. 14<sup>1)</sup>                        16.07.2003</p> <p>Änd. 04 / Erg. 15<sup>1)</sup>                        26.02.2004</p> <p>Änd. 04 / Erg. 15 / Korr. 1<sup>1)</sup>                                    26.02.2004</p> <p>Änd. 04 / Erg. 16<sup>1)</sup>                        12.08.2004</p> <p>Änd. 04 / Erg. 16 / Korr. 1<sup>1)</sup>                                    12.08.2004</p> <p>Änd. 04 / Erg. 15 / Korr. 2<sup>1)</sup>                                    17.11.2004</p>	77/541/EWG



ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 18	<p>ECE-Reglement Nr. 18 vom 1. März 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich ihrer Sicherheit gegen unbefugte Benützung;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      24.11.1980</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                        2.5.1986</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                        3.9.1997</p> <p>Änd. 03                                         23.6.2005</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 3 v. (...)</p>	74/61/EWG
ECE-R 19	<p>ECE-Reglement Nr. 19 vom 1. März 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Nebelscheinwerfer für Motorfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                        18.12.1974</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                        8.5.1988</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            28.2.1989</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                            28.2.1990</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                            28.11.1990</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                            27.10.1992</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                             16.6.1995</p> <p>Rev. 3 /Korr. 1                                10.3.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                             15.1.1997</p> <p>Änd. 02 / Erg. 7                             27.4.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 8                             6.2.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 9                             23.3.2000</p> <p>Änd. 02 / Erg. 10                            04.07.2006</p> <p>Änd. 02 / Erg. 11                            10.10.2006</p> <p>Änd. 02 / Erg. 12                            11.06.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 3 v. 2.3.1993</p>	76/762/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 20	<p>ECE-Reglement Nr. 20 vom 1. Mai 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeugscheinwerfer mit Halogenglühlampen (H4-Glühlampen) für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder für beides;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                            15.8.1976</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                            3.7.1986</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                28.2.1990</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                27.10.1992</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3                 2.12.1992</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4                 5.3.1994</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3 /                1.7.1994</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                 27.11.1994</p> <p>Rev. 2 / Korr. 1                 10.3.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                 25.12.1997</p> <p>Änd. 03                             9.9.2001</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 28.12.1992</p>	76/761/EWG
ECE-R 21	<p>ECE-Reglement Nr. 21 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich ihrer Innenausstattung;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                            8.10.1980</p> <p>Änd. 01 / Erg.1<sup>1)</sup>                26.4.1986</p> <p>Rev. 1 / Korr.1<sup>1)</sup>                2.9.1986</p> <p>Änd. 1 / Erg. 2                    18.1.1998</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                 8.3.2000</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                 31.01.2003</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 12.8.1993</p>	74/60/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 23	<p data-bbox="293 244 757 363">ECE-Reglement Nr. 23 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückfahrscheinwerfer für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p data-bbox="293 371 757 945">           geändert durch:                      in Kraft seit:            Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      22.3.1977            Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      28.2.1989            Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      5.5.1991            Korr. 1<sup>1)</sup>                                      1.7.1992            Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                      24.9.1992            Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                      11.2.1996            Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                      18.1.1998            Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>                      28.12.2000            Änd. 00 / Erg. 5 /                      7.3.2001            Korr. 1<sup>1)</sup>            Änd. 00 / Erg. 8<sup>1)</sup>                      26.08.2002            Änd. 00 / Erg. 9<sup>1)</sup>                      16.07.2003            Änd. 00 / Erg. 10                      26.02.2004            Änd. 00 / Erg. 10 /                      26.02.2004            Korr. 1<sup>1)</sup>            Änd. 00 / Erg. 11                      09.11.2005            Änd. 00 / Erg. 12                      04.07.2006            Änd. 00 / Erg. 13                      02.02.2007            1) Rev. 2 v. 3.10.2003         </p>	77/539/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 24	<p>ECE-Reglement Nr. 24 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für:</p> <p>I die Genehmigung der Motoren mit Kompressionszündung (Dieselmotoren) hinsichtlich der Emission sichtbarer luftverunreinigender Stoffe;</p> <p>II die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich des Einbaus eines Motors mit Kompressionszündung (Dieselmotor) eines genehmigten Typs;</p> <p>III die Genehmigung der mit einem Motor mit Kompressionszündung (Dieselmotor) ausgerüsteten Motorfahrzeuge hinsichtlich der Emission sichtbarer luftverunreinigender Stoffe aus dem Motor;</p> <p>IV die Messung der Leistung von Motoren mit Kompressionszündung (Dieselmotoren);</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                    11.9.1973</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                    11.2.1980</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            15.2.1984</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                    20.04.1986</p> <p>Änd. 03 /Erg. 1                            27.03.2001</p> <p>Änd. 03 / Erg. 2                            23.06.2005</p> <p>Änd. 03 / Erg. 3                            02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 25.4.1986</p>	72/306/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 25	<p>ECE-Reglement Nr. 25 vom 1. März 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von in Fahrzeugsitzen einbezogenen und von nicht einbezogenen Kopfstützen;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                      11.8.1981</p> <p>Änd. 02                                      26.4.1986</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                              3.5.1987</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                      20.11.1989</p> <p>Rev. 1 / Korr. 1                              11.9.1992</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1                              30.1.1994</p> <p>Änd. 04                                      15.1.1997</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 20.4.1990</p>	78/932/EWG
ECE-R 26	<p>ECE-Reglement Nr. 26 vom 1. Juli 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich ihrer vorstehenden Aussenkanten;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                      11.9.1973</p> <p>Korr. 1                                      23.5.1986</p> <p>Änd. 02                                      13.12.1996</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                              13.12.1996</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                              6.7.2000</p> <p>Änd. 03                                      23.06.2005</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1                              11.06.2007</p>	74/483/EWG
ECE-R 27	<p>ECE-Reglement Nr. 27 vom 15. September 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Warndreiecke;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      11.9.1973</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                      1.7.1977</p> <p>Änd. 03                                      3.3.1985</p> <p>Änd. 03 / Korr. 1<sup>1)</sup>                              11.9.1992</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              18.1.1998</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 18.01.1998</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 28	<p>ECE-Reglement Nr. 28 vom 15. Januar 1973 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der akustischen Warnvorrichtungen und der Motorfahrzeuge hinsichtlich ihrer akustischen Warnsignale;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1                            7.2.1984  Änd. 00 / Erg. 2                            8.1.1991  Änd. 00 / Erg. 3                            28.12.2000  Erg. 2 / Korr.                                16.6.1992</p>	70/388/EWG
ECE-R 29	<p>ECE-Reglement Nr. 29 vom 15. Juni 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Schutzes der Insassen der Führerkabine von Nutzfahrzeugen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Korr. 1                                        15.7.1975  Änd. 01                                        1.8.1977  Rev. 1                                         15.3.1985  Rev. 1 / Korr. 1                            15.3.1985  Rev. 1 / Korr.2                            11.9.1992  Änd. 02                                        27.2.1999  Änd. 02 / Erg. 1                            11.06.2007</p>	
ECE-R 30	<p>ECE-Reglement Nr. 30 vom 1. April 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 01<sup>1)</sup>                                    25.9.1977  Änd. 02<sup>1)</sup>                                    15.3.1981  Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                        5.10.1987  Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                        22.11.1990  Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                        24.9.1992  Änd. 02 / Erg. 3 /  Korr.1<sup>1)</sup>                                        23.8.1993  Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                        1.3.1994  Änd. 02 / Erg. 5<sup>1)</sup>                        8.1.1995  Änd. 02 / Erg. 6<sup>1)</sup>                        26.12.1996  Änd. 02 / Erg. 7<sup>1)</sup>                        5.3.1997</p>	92/23/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
	<p>Änd. 02 / Erg. 8<sup>1)</sup>      14.5.1998            Änd. 02 / Erg. 9<sup>1)</sup>      6.2.1999            Änd. 02 / Erg. 10      13.1.2000            Änd. 02 / Erg. 11      28.12.2000            Änd. 02 / Erg. 12      20.02.2002            Änd. 02 / Erg. 12 /      26.06.2002            Korr. 1            Änd. 02 / Erg. 13      26.02.2004            Änd. 02 / Erg. 10 /      10.03.2004            Korr. 1            Änd. 02 / Erg. 14      18.01.2006  <sup>1)</sup> Rev. 2 v. 14.7.1999</p>	
ECE-R 31	<p>ECE-Reglement Nr. 31 vom 1. Mai 1975            über einheitliche Vorschriften für die Ge-            nehmigung der Motorfahrzeug-"Sealed-            Beam"-Scheinwerfer (HSB-Scheinwerfer)            mit Halogenglühlampen für asymmetri-            sches Abblendlicht oder für Fernlicht oder            für beides;</p> <p>geändert durch:      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>      7.2.1983            Änd. 02<sup>1)</sup>      30.3.1988            Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>      28.2.1990            Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>      27.10.1992            Rev. 1 / Korr. 1      10.3.1995            Änd. 02 / Erg. 3      23.1.1997            Änd. 02 / Erg. 4      27.4.1998            Änd. 02 / Erg. 5      04.07.2006            Änd. 02 / Erg. 6      02.02.2007  <sup>1)</sup> Rev. 1 v. 29.12.1992</p>	76/761/EWG





ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 37	<p data-bbox="291 241 757 391">ECE-Reglement Nr. 37 vom 1. Februar 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Glühlampen zur Verwendung in genehmigten Leuchten von Motorfahrzeugen und ihren Anhängern;</p> <p data-bbox="291 401 757 1390"> geändert durch:                    in Kraft seit:  Änd. 01                                    20.10.1981  Änd. 02<sup>1)</sup>                                27.10.1983  Änd. 03<sup>1)</sup>                                1.6.1984  Korr. 2<sup>1)</sup>                                    7.4.1986  Änd. 03 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    23.10.1986  Änd. 03 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    27.10.1987  Änd. 03 / Erg. 3<sup>1)</sup>                    30.3.1988  Änd. 03 / Erg. 4<sup>1)</sup>                    23.7.1989  Änd. 03 / Erg. 5<sup>1)</sup>                    3.8.1989  Änd. 03 / Erg. 6<sup>1)</sup>                    29.11.1990  Änd. 03 / Erg. 7<sup>1)</sup>                    5.5.1991  Änd. 03 / Erg. 8<sup>1)</sup>                    6.9.1992  Änd. 03 / Erg. 9<sup>1)</sup>                    16.12.1992  Korr. 1 / Erg. 9<sup>1)</sup>                    23.8.1993  Änd. 03 / Erg. 10<sup>1)</sup>                    5.3.1995  Änd. 03 / Erg. 11<sup>1)</sup>                    16.6.1995  Änd. 03 / Erg. 12<sup>1)</sup>                    11.2.1996  Änd. 03 / Erg. 13<sup>1)</sup>                    23.1.1997  Änd. 03 / Erg. 14<sup>1)</sup>                    3.9.1997  Änd. 03 / Erg. 15<sup>1)</sup>                    14.5.1998  Änd. 03 / Erg. 10 /  Korr. 1<sup>1)</sup>                                    11.3.1998  Änd. 03 / Erg. 11 /  Korr. 1<sup>1)</sup>                                    11.3.1998  Änd. 03 / Erg. 16<sup>1)</sup>                    17.5.1999  Änd. 03 / Erg. 17<sup>1)</sup>                    17.11.1999  Änd. 03 / Erg. 18<sup>1)</sup>                    13.1.2000  Änd. 03 / Erg. 19<sup>1)</sup>                    28.12.2000  Änd. 03 / Erg. 20<sup>1)</sup>                    9.9.2001  Änd. 03 / Erg. 21                    4.12.2001  Änd. 03 / Erg. 22                    07.12.2002  Rev. 3 / Korr. 1                    13.11.2002  Änd. 03 / Erg. 23                    26.02.2004  Änd. 03 / Erg. 24                    13.11.2004 </p>	76/761/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
	Änd. 03 / Erg. 25      23.06.2005 Änd. 03 / Erg. 26      04.07.2006 Änd. 03 / Erg. 27      10.10.2006 Rev. 4 / Korrr. 1        15.11.2006 Änd. 03 / Erg. 28      11.06.2007 <sup>1)</sup> Rev. 3 v. 19.10.2001	
ECE-R 38	ECE-Reglement Nr. 38 vom 1. August 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Nebenschlussleuchten für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 14.2.1989 Änd. 00 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 5.5.1991 Änd. 00 / Korrr. 1 <sup>1)</sup> 1.7.1992 Änd. 00 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 24.9.1992 Änd. 00 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 11.2.1996 Änd. 00 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 3.9.1997 Änd. 00 / Erg. 6                28.12.2000 Änd. 00 / Erg. 7                20.08.2002 Änd. 00 / Erg. 8                16.07.2003 Änd. 00 / Erg. 9                26.02.2004 Änd. 00 / Erg. 9 /            26.02.2004 Korrr. 1 Änd. 00 / Erg. 10                09.11.2005 Änd. 00 / Erg. 11                04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 12                11.06.2007 <sup>1)</sup> Rev. 1 v. 9.6.1998	77/538/EWG
ECE-R 39	ECE-Reglement Nr. 39 vom 20. November 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Geschwindigkeitsmessgeräte und ihres Einbaus;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 18.7.1988 Änd. 00 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 25.12.1997 Änd. 00 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 4.12.2001 Änd. 00 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 20.08.2002 Änd. 00 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 07.12.2002 <sup>1)</sup> Rev. 1 v. 07.02.2003	75/443/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 42	<p>ECE-Reglement Nr. 42 vom 1. Juni 1980 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer vorderen und hinteren Schutzeinrichtungen (Stossstangen usw.);</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit: Korr. 1                            9.10.1980 Änd. 00 / Erg. 1                12.06.2007</p>	
ECE-R 43	<p>ECE-Reglement Nr. 43 vom 15. Februar 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung des Sicherheitsglases und der Verglasungswerkstoffe;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>            14.10.1982 Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>            4.4.1986 Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>            31.3.1987 Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>            13.1.2000 Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>            6.7.2000 Änd. 00 / Erg. 4 /            8.3.2000 Korr. 1<sup>1)</sup> Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>            9.9.2001 Änd. 00 / Erg. 6 /            07.11.2001 Korr. 1<sup>1)</sup> Rev. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>            13.03.2002 Änd. 00 / Erg. 4 /            13.03.2002 Korr. 2<sup>1)</sup> Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>            16.07.2003 Änd. 00 / Erg. 8            12.08.2004 Änd. 00 / Erg. 9            12.06.2007 <sup>1)</sup> Rev. 2 v. 11.02.2004</p>	92/22/EWG



ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 45	<p>ECE-Reglement Nr. 45 vom 1. Juli 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfer-Reinigungsanlagen und der Motorfahrzeuge mit Scheinwerfer-Reinigungsanlagen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Korr. 1                            10.10.1985</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                        9.2.1988</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                30.12.1990</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2                5.5.1991</p> <p>Erg. 1 / Korr.                    20.6.1991</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                30.6.1995</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                3.1.1998</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4                29.12.2000</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4 /            8.11.2000</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4 /            7.3.2001</p> <p>Korr. 2</p> <p>Änd. 01 / Erg. 5                12.06.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 16.5.1988</p>	
ECE-R 46	<p>ECE-Reglement Nr. 46 vom 1. September 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Rückspiegeln und der Motorfahrzeuge hinsichtlich der Anbringung der Rückspiegel;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                21.10.1984</p> <p>Änd. 01                            5.10.1987</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                30.5.1988</p> <p>Korr. 1                            18.7.1988</p> <p>Korr. 2                            11.9.1992</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2                12.3.1996</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                20.9.1994</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4                3.1.1998</p> <p>Änd. 02                            23.06.2005</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                15.11.2006</p>	71/127/EWG 2003/97/EG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 48	<p data-bbox="293 244 757 391">ECE-Reglement Nr. 48 vom 1. Januar 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen;</p> <p data-bbox="293 406 757 1392">           geändert durch:                      in Kraft seit:            Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      27.6.1987            Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      8.1.1991            Änd. 01<sup>1)</sup>                                      9.2.1994            Änd. 01 / Korr. 1<sup>1)</sup>                      25.6.1993            Änd. 01 / Korr. 2<sup>1)</sup>                      1.7.1994            Rev. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>                      10.3.1995            Änd. 01 / Korr. 3<sup>1)</sup>                      10.3.1995            Änd. 01 / Korr. 4<sup>1)</sup>                      30.6.1995            Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      20.12.1995            Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      3.9.1997            Änd. 01 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      3.1.1998            Änd. 01 / Erg. 3 /            Korr. 1<sup>1)</sup>                                      23.6.1997            Änd. 02<sup>1)</sup>                                      27.2.1999            Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      18.11.1999            Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      6.7.2000            Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      20.08.2002            Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                      31.01.2003            Änd. 02 / Erg. 5<sup>1)</sup>                      16.07.2003            Änd. 02 / Erg. 2 /            Korr. 1<sup>1)</sup>                                      12.03.2003            Änd. 02 / Erg. 6<sup>1)</sup>                      30.10.2003            Änd. 02 / Erg. 7<sup>1)</sup>                      26.02.2004            Änd. 02 / Erg. 8<sup>1)</sup>                      12.08.2004            Änd. 00 / Erg. 2 /            Korr. 1                                      10.03.2004            Änd. 02 / Erg. 9                      13.11.2004            Änd. 02 / Erg. 10                      23.06.2005            Änd. 02 / Erg. 11                      09.11.2005            Änd. 02 / Erg. 08 /            Korr. 1                                      09.03.2005            Änd. 02 / Erg. 12                      18.01.2006            Änd. 02 / Erg. 13                      04.07.2006            Rev. 3 / Korr. 1                      08.03.2006         </p>	76/756/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
	Änd. 02 / Erg. 14      10.10.2006 Änd. 03                    10.10.2006 Änd. 03 / Erg. 1        02.02.2007 Rev. 3 / Korr. 2         15.11.2006 Änd. 02 / Erg. 13 /    15.11.2006 Korr. 1 Änd. 03 / Erg. 2        12.06.2007 Änd. 03 / Erg. 3        12.06.2007 <sup>1)</sup> Rev. 3 v. 19.10.2004	
ECE-R 49	ECE-Reglement Nr. 49 vom 15. April 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Dieselmotoren und der mit einem Dieselmotor ausgerüsteten Fahrzeuge hinsichtlich der Emissionen von Schadstoffen aus dem Motor;  geändert durch:            in Kraft seit: Korr. 1                            2.3.1983 Änd. 01 <sup>1)</sup> 14.5.1990 Änd. 02 <sup>1)</sup> 30.12.1992 Änd. 02 Korr. 1 <sup>1)</sup> 11.9.1992 Änd. 02 Korr. 2 <sup>1)</sup> 30.6.1995 Änd. 02 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 18.5.1996 Änd. 02 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 28.8.1996 Änd. 02 / Erg. 1/               23.6.1997 Korr. 1 <sup>1)</sup> Änd. 02 / Erg. 1 /               12.11.1998 Korr. 2 <sup>1)</sup> Änd. 02 / Erg. 2 /               12.11.1998 Korr. 1 <sup>1)</sup> Änd. 03                            27.12.2001 Änd. 04                            31.01.2003 Änd. 04 / Erg. 1                02.02.2007 Änd. 04 / Erg. 2                12.06.2007 <sup>1)</sup> Rev. 3 v. 02.11.2000	88/77/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 51	<p>ECE-Reglement Nr. 51 vom 15. Juli 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit mindestens vier Rädern hinsichtlich ihrer Geräuschentwicklung;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Erg. 1<sup>1)</sup>                                    21.10.1984</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                 27.4.1988</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                  20.6.1988</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                     12.9.1991</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                 18.4.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                     5.5.1996</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                     15.11.1996</p> <p>Änd. 02 / Korr. 2                     11.3.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2                     07.2.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3                     17.11.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3 /                    7.3.2001</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4                     02.02.2007</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                     18.06.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 11.3.1996</p>	70/157/EWG
ECE-R 52	<p>ECE-Reglement Nr. 52 vom 1. November 1982 hinsichtlich der konstruktiven Merkmale von Kleinbussen und Gesellschaftswagen (M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub>) des öffentlichen Verkehrs mit geringer Sitzplatzzahl (max. 23 inkl. Führer);</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                    12.9.1995</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                     3.1.1998</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                     29.12.2000</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3<sup>1)</sup>                     21.02.2002</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4<sup>1)</sup>                     15.08.2002</p> <p>Änd. 01 / Erg. 5<sup>1)</sup>                     07.12.2002</p> <p>Änd. 01 / Erg. 5 /                    13.11.2002</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 01 / Erg. 6                     12.08.2004</p> <p>Änd. 01 / Erg. 7                     13.11.2004</p> <p>Änd. 01 / Erg. 8                     09.11.2005</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 08.07.2003</p>	2001/85/EG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 54	<p>ECE-Reglement Nr. 54 vom 1. März 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      13.3.1988</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                      28.4.1988</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      3.9.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      18.8.1991</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup>                                      15.6.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                      14.1.1993</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                      10.6.1994</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                      18.4.1995</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>                      15.8.1995</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8<sup>1)</sup>                      26.12.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9<sup>1)</sup>                      22.2.1997</p> <p>Rev. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>                      23.6.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10<sup>1)</sup>                      24.5.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 11<sup>1)</sup>                      7.2.1999</p> <p>Änd. 00 / Erg. 12<sup>1)</sup>                      29.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 13<sup>1)</sup>                      29.3.2001</p> <p>Änd. 00 / Erg. 14<sup>1)</sup>                      21.02.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 15<sup>1)</sup>                      30.10.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 15 / Korr. 1                                      23.06.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 16                      13.11.2004</p> <p>Rev. 2 / Korr. 1                      09.03.2005</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 16.04.2004</p>	92/23/EWG
ECE-R 55	<p>ECE-Reglement Nr. 55 vom 1. März 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Verbindungseinrichtungen von Fahrzeugkombinationen;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      12.12.1993</p> <p>Änd. 01                                      16.9.2001</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                      13.03.2002</p>	94/20/EG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 58	<p>ECE-Reglement Nr. 58 vom 1. Juli 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von:</p> <p>I Einrichtungen für den hinteren Unterschutz;</p> <p>II Fahrzeugen hinsichtlich der Anbringung von Einrichtungen eines genehmigten Typs für den hinteren Unterschutz;</p> <p>III Fahrzeugen hinsichtlich ihres hinteren Unterschutz;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 01                            25.3.1989</p>	70/221/EWG
ECE-R 59	<p>ECE-Reglement Nr. 59 vom 1. Oktober 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschschalldämpfern für Fahrzeuge der Klassen M<sub>1</sub> und N<sub>1</sub>;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            28.1.1990  Änd. 00 / Erg. 2            25.12.1994  Änd. 00 / Erg. 3            10.10.2006</p>	70/157/EWG
ECE-R 61	<p>ECE-Reglement Nr. 61 vom 15. Juli 1984 für die Genehmigung der Nutzfahrzeuge hinsichtlich der aussen vorstehenden Teile vor der Rückwand der Führerkabine</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            10.10.2006</p>	92/114/EWG
ECE-R 64	<p>ECE-Reglement Nr. 64 vom 1. Oktober 1985 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen, die mit Noträdern/-reifen ausgerüstet sind;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            17.9.1989  Änd. 00 / Erg. 2            30.10.2003</p>	92/23/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 65	<p>ECE-Reglement Nr. 65 vom 15. Juni 1986 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von besonderen Warnlichtern für Motorfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            24.8.1993</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            23.1.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3            15.08.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3 /        12.11.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4            13.11.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4 /        13.11.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5            02.02.2007</p>	
ECE-R 66	<p>ECE-Reglement Nr. 66 vom 1. Dezember 1986 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Gesellschaftswagen hinsichtlich der Festigkeit ihres Aufbaus;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            3.9.1997</p> <p>Änd. 01                        09.11.2005</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1            15.11.2006</p>	2001/85/EG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 67	<p>ECE-Reglement Nr. 67 vom 1. Juni 1987 über einheitliche Vorschriften für die:</p> <p>I. Genehmigung der speziellen Ausrüstung in Motorfahrzeugen in deren Antriebssystem verflüssigte Gase verwendet werden;</p> <p>II. Genehmigung eines Fahrzeugs, das mit der speziellen Ausrüstung für die Verwendung von verflüssigten Gasen in einem Antriebssystem ausgestattet ist, in Bezug auf den Einbau dieser Ausrüstung;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1<sup>1)</sup>            10.11.1999</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                        13.11.1999</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                8.11.2000</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                29.3.2001</p> <p>Änd. 01 / Korr. 2                27.06.2001</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2                16.07.2003</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 /            10.03.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                13.11.2004</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4                04.04.2005</p> <p>Änd. 01 / Erg. 5                23.06.2005</p> <p>Änd. 01 / Erg. 6                18.01.2006</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 /            16.11.2005</p> <p>Korr. 2</p> <p>Änd. 01 / Erg. 7                02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 4.8.2000</p>	
ECE-R 69	<p>ECE-Reglement Nr. 69 vom 15. Mai 1987 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tafeln zur hinteren Kennzeichnung bauartbedingt langsam fahrender Motorfahrzeuge und ihrer Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                            27.9.1997</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                12.3.1997</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                7.2.1999</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2                5.12.2001</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                18.06.2007</p>	



ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
	Änd. 00 / Erg. 8 / 27.02.2004 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 9 04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 10 02.02.2007 <sup>1)</sup> Rev. 1 v. 11.7.2001	
ECE-R 79	ECE-Reglement Nr. 79 vom 1. Dezember 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer Lenkanlage;  geändert durch: in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 11.2.1990 Korr. 1 <sup>1)</sup> 9.11.1990 Änd. 00 / Erg. 2 5.12.1994 Korr. 2 30.6.1995 Änd. 01 14.8.1995 Änd. 01 / Erg. 1 7.2.1999 Änd. 01 / Erg. 2 31.1.2003 Änd. 01 / Erg. 3 04.04.2005 Rev. 2 / Korr. 1 22.06.2005 <sup>1)</sup> Rev. 1 v. 5.2.1991	70/311/EWG
ECE-R 80	ECE-Reglement Nr. 80 vom 23. Februar 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Sitze von Gesellschaftswagen sowie dieser Fahrzeuge hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit der Sitze und ihrer Verankerungen;  geändert durch: in Kraft seit: Korr. 1 2.8.1990 Änd. 01 8.2.1998 Änd. 01 / Erg. 1 6.2.1999 Änd. 01 / Erg. 2 29.12.2000 Änd. 01 / Erg. 3 18.06.2007	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 83	<p>ECE-Reglement Nr. 83 vom 5. November 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Emission gasförmiger Schadstoffe aus dem Motor entsprechend den Treibstoffanforderungen des Motors;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      30.12.1992</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1<sup>1)</sup>                            11.9.1992</p> <p>Änd. 01 / Korr. 2<sup>1)</sup>                            1.7.1994</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                        2.7.1995</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                        7.12.1996</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            14.5.1998</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>                    23.6.1999</p> <p>Änd. 04<sup>1)</sup>                                        13.11.1999</p> <p>Änd. 04 / Korr. 1<sup>1)</sup>                            10.11.1999</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                            29.12.2000</p> <p>Änd. 05<sup>1)</sup>                                        29.3.2001</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1 / Korr. 2<sup>1)</sup>                    8.11.2000</p> <p>Änd. 05 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            12.9.2001</p> <p>Änd. 05 / Korr. 1<sup>1)</sup>                            7.11.2001</p> <p>Änd. 05 / Erg. 2<sup>1)</sup>                            21.2.2002</p> <p>Änd. 05 / Korr. 1<sup>1)</sup>                            7.11.2001</p> <p>Änd. 05 / Korr. 2<sup>1)</sup>                            25.6.2003</p> <p>Änd. 05 / Erg. 3<sup>1)</sup>                            27.2.2004</p> <p>Änd. 05 / Erg. 4<sup>1)</sup>                            12.8.2004</p> <p>Änd. 05 / Korr. 3                            23.6.2004</p> <p>Änd. 05 / Erg. 5                              4.4.2005</p> <p>Änd. 05 / Erg. 6                              02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 3 v. 14.6.2005</p>	70/220/EWG
ECE-R 84	<p>ECE-Reglement Nr. 84 vom 15. Juli 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen, die mit einem Verbrennungsmotor ausgerüstet sind, hinsichtlich des Treibstoffverbrauchs</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 85	<p>ECE-Reglement Nr. 85 vom 15. September 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren oder elektrischen Antriebssystemen für den Antrieb von Motorfahrzeugen der Klassen M und N hinsichtlich der Messung der Nutzleistung und der höchsten Dreissig-Minuten-Leistung elektrischer Antriebssysteme;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      9.7.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      14.5.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                      27.2.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4                      23.6.2005</p>	80/1269/ EWG
ECE-R 87	<p>ECE-Reglement Nr. 87 vom 1. November 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tagfahrleuchten für Kraftfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Korr. 1                                      1.7.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      15.2.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      18.1.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                      29.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4                      12.8.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5                      16.7.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6                      27.2.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6 /                      27.2.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Rev. 1 / Korr. 1                      16.11.2005</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7                      04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8                      10.10.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9                      02.02.2007</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10                      18.06.2007</p>	76/758/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 89	<p>ECE-Reglement Nr. 89 vom 1. Oktober 1992 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von:</p> <p>I Fahrzeugen hinsichtlich der Begrenzung ihrer Höchstgeschwindigkeit;</p> <p>II Fahrzeugen hinsichtlich des Einbaus einer Geschwindigkeits-Begrenzungsanlage (SLD) eines genehmigten Typs;</p> <p>III Geschwindigkeits-Begrenzungseinrichtungen (SLD).</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1            12.8.2002</p>	92/24/EWG
ECE-R 90	<p>ECE-Reglement Nr. 90 vom 1. November 1992 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschbremsbelägen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                    18.9.1994</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>            14.8.1995</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>            5.3.1997</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 /            11.3.1998</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 /            10.3.1999</p> <p>Korr. 3<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 01 / Erg. 3<sup>1)</sup>            13.11.1999</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4<sup>1)</sup>            29.12.2000</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 /            8.3.2000</p> <p>Korr. 4<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 01 / Erg. 5            7.12.2002</p> <p>Änd. 01 / Erg. 6            09.11.2005</p> <p>Änd. 01 / Erg. 7            18.01.2006</p> <p>Änd. 01 / Erg. 8            02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 11.7.2001</p>	71/320/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 91	<p>ECE-Reglement Nr. 91 vom 15. Oktober 1993 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Seitenmarkierungsleuchten für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      15.2.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      21.9.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                      29.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4                      12.8.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5                      16.7.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6                      27.2.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4 /                      12.11.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6 /                      27.2.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7                      23.6.2005</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8                      04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9                      02.02.2007</p>	76/758/EWG
ECE-R 93	<p>ECE-Reglement Nr. 93 vom 27. Februar 1994 über einheitliche Vorschriften der Fahrzeugklassen N<sub>2</sub> und N<sub>3</sub> für die Genehmigung von:</p> <p>I Einrichtungen für den vorderen Unterfahrschutz (FUPDs);</p> <p>II Fahrzeugen hinsichtlich des Anbaus einer Einrichtung eines genehmigten Typs für den vorderen Unterfahrschutz;</p> <p>III Fahrzeugen hinsichtlich ihres vorderen Unterfahrschutzes (FUP).</p>	2000/40/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 94	<p>ECE-Reglement Nr. 94 vom 1. Oktober 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge (<math>M_1 \leq 2,5 \text{ t}</math>) hinsichtlich des Schutzes der Insassen bei einem Frontalaufprall;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                    12.8.1996</p> <p>Änd. 01                                12.8.1998</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                    21.2.2002</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2                    31.1.2003</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                    26.6.2002</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                    02.02.2007</p>	96/79/EG
ECE-R 95	<p>ECE-Reglement Nr. 95 vom 6. Juli 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge (<math>M_1</math> und <math>N_1</math>) hinsichtlich des Schutzes der Insassen bei einem Seitenaufprall;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd.00 / Korr. 2                    10.3.1995</p> <p>Änd. 01                                12.8.1998</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                    14.11.1999</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                    8.11.2000</p> <p>Änd. 00 / Korr. 3                    26.6.2002</p> <p>Änd. 02                                16.7.2003</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                    12.8.2004</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                    16.11.2005</p>	96/27/EG
ECE-R 97	<p>ECE-Reglement Nr. 97 vom 1. Januar 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugalarmsystemen (FAS) und Motorfahrzeugen hinsichtlich ihrer Alarmsysteme (AS);</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg.1                    2.10.1997</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1                    5.11.1997</p> <p>Änd. 01                                13.1.2000</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1                    12.9. 2001</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2                    5.12.2001</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3                    12.8.2002</p>	74/61/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
	Änd. 00 / Erg. 1 / 13.3.2002 Korr. 1 Änd. 01 / Erg. 2 / 13.3.2002 Korr. 1 Änd. 01 / Erg. 4 10.10.2006 Änd. 01 / Erg. 5 18.06.2007	
ECE-R 98	ECE-Reglement Nr. 98 vom 15. April 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeug-Scheinwerfer mit Gasentladungs-Lichtquellen;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1            3.1.1998 Änd. 00 / Korr. 1            7.11.2001 Änd. 00 / Erg. 2            10.12.2002 Änd. 00 / Erg. 3            30.10.2003 Änd. 00 / Erg. 4            12.8.2004 Änd. 00 / Erg. 5            13.11.2004 Änd. 00 / Erg. 6            04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 7            10.10.2006 Änd. 00 / Erg. 8            18.06.2007	76/761/EWG
ECE-R 99	ECE-Reglement Nr. 99 vom 15. April 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Gasentladungs-Lichtquellen für genehmigte Gasentladungs-Leuchteinheiten von Motorfahrzeugen;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1            7.5.1998 Änd. 00 / Erg. 2            27.2.2004 Änd. 00 / Erg. 1 / 10.3.2004 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 2 / 16.11.2005 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 3            04.07.2006	76/761/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 100	<p>ECE-Reglement Nr. 100 vom 23. August 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der batteriebetriebenen Elektrofahrzeuge hinsichtlich der besonderen Anforderungen an die Bauweise und die Betriebssicherheit;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Korr. 1            28.6.1996  Änd. 00 / Erg. 1            21.2.2002</p>	
ECE-R 101	<p>ECE-Reglement Nr. 101 vom 1. Januar 1997 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Personenwagen mit Verbrennungsmotor (M<sub>1</sub>) hinsichtlich der Messung der Kohlendioxidemissionen und des Treibstoffverbrauches sowie über den Stromverbrauch und die Reichweite von Fahrzeugen mit elektrischem Antrieb der Klassen M<sub>1</sub> und N<sub>1</sub>;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            10.8.1997  Änd. 00 / Erg. 2            14.5.1998  Änd. 00 / Erg. 3            5.2.2000  Änd. 00 / Erg. 4            12.9.2001  Änd. 00 / Erg. 5            31.1.2003  Änd. 00 / Erg. 6            4.4.2005  Änd. 00 / Erg. 7            18.06.2007</p>	80/1268/EWG
ECE-R 102	<p>ECE-Reglement Nr. 102 vom 13. Dezember 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:</p> <p>I einer Kurzkupplungseinrichtung;</p> <p>II von Fahrzeugen hinsichtlich des Anbaus eines genehmigten Typs einer Kurzkupplungseinrichtung</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 103	<p>ECE-Reglement Nr. 103 vom 23. Februar 1997 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschkatalysatoren;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            6.7.2000  Änd. 00 / Erg. 2            4.4.2005</p>	
ECE-R 104	<p>ECE-Reglement Nr. 104 vom 15. Januar 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung retroreflektierender Markierungen für schwere und lange Fahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            13.1.2000  Änd. 00 / Erg. 2            10.12.2002  Änd. 00 / Erg. 3            02.02.2007  Änd. 00 / Erg. 4            18.06.2007</p>	
ECE-R 105	<p>ECE-Reglement Nr. 105 vom 7. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen für den Transport gefährlicher Güter hinsichtlich ihrer speziellen Konstruktionsmerkmale;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 01                        13.1.2000  Änd. 02                        5.12.2001  Änd. 02 / Korr. 1            13.3.2002  Änd. 02 / Korr. 2            13.11.2002  Änd. 02 / Korr. 3            12.3.2003  Änd. 03                        23.6.2005  Änd. 04                        18.06.2007</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 106	<p>ECE-Reglement Nr. 106 vom 7. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für landwirtschaftliche Fahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            3.1.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            31.1.2003</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1            26.6.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2 /        10.3.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3            13.11.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4            02.02.2007</p>	
ECE-R 107	<p>ECE-Reglement Nr. 107 vom 18. Juni 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung grosser Doppeldeckfahrzeuge zur Personenbeförderung hinsichtlich ihrer allgemeinen Bauart;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1            12.11.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            21.2.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            11.8.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3            10.12.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3 /        13.11.2002</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4            30.10.2003</p> <p>Änd. 01                      12.8.2004</p>	
ECE-R 108	<p>ECE-Reglement Nr. 108 vom 23. Juni 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Herstellung runderneuerter Luftreifen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1            10.3.1999</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            30.10.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            23.6.2005</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 109	<p>ECE-Reglement Nr. 109 vom 23. Juni 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Herstellung runderneuerter Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1                      10.3.1999</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      21.2.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1 /                      12.3.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      13.11.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                      09.11.2005</p>	
ECE-R 110	<p>ECE-Reglement Nr. 110 vom 28. Dezember 2000 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der:</p> <p>I speziellen Bauteile von Motorfahrzeugen, in deren Antriebssystem komprimiertes Erdgas (CNG) verwendet wird;</p> <p>II Fahrzeuge hinsichtlich des Einbaus spezieller Bauteile eines genehmigten Typs für die Verwendung von komprimiertem Erdgas (CNG) in ihrem Antriebssystem;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1                      8.11.2000</p> <p>Änd. 00 / Korr. 2                      27.6.2001</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      31.1.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      27.2.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                      12.8.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4                      04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5                      02.02.2007</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6                      18.06.2007</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 111	<p>ECE-Reglement Nr. 111 vom 28. Dezember 2000 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tankfahrzeugen der Klassen N und O hinsichtlich der Überschlagsicherheit;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            4.4.2005</p>	
ECE-R 112	<p>ECE-Reglement Nr. 112 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            11.8.2002  Änd. 00 / Erg. 2            10.12.2002  Änd. 00 / Erg. 3            30.10.2003  Änd. 00 / Erg. 4            13.11.2004  Änd. 00 / Erg. 5            04.07.2006  Änd. 00 / Erg. 6            10.10.2006  Änd. 00 / Erg. 7            02.02.2007</p>	76/761/EWG
ECE-R 114	<p>ECE-Reglement Nr. 114 vom 1. Februar 2003 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:</p> <p>I eines Airbag-Moduls für ein Ersatz--Airbag-System;</p> <p>II eines Ersatz-Lenkrades, ausgestattet mit einem genehmigten Typ eines Airbag-Modules;</p> <p>III eines Ersatz-Airbag-Systems, welches nicht in einem Ersatz-Lenkrad eingebaut ist.</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 115	<p>ECE-Reglement Nr. 115 vom 30. Oktober 2003 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der:</p> <p>I speziellen Nachrüstsysteme für Flüssiggas (LPG) zum Einbau in Motorfahrzeuge zur Verwendung von Flüssiggas in ihrem Antriebssystem;</p> <p>II speziellen Nachrüstsysteme für komprimiertes Erdgas (CNG) zum Einbau in Motorfahrzeuge zur Verwendung von komprimiertem Erdgas in ihrem Antriebssystem.</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            09.11.2005  Änd. 00 / Erg. 2            18.01.2006  Änd. 00 / Erg. 1 /    16.11.2005  Korr. 1  Änd. 00 / Korr. 1        21.06.2006</p>	
ECE-R 116	<p>ECE-Reglement Nr. 116 vom 6. April 2005 über einheitliche technische Vorschriften hinsichtlich des Schutzes von Motorfahrzeugen gegen die unbefugte Verwendung</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Korr. 1            16.11.2005  Änd. 00 / Erg. 1            10.10.2006</p>	74/61/EWG
ECE-R 117	<p>ECE-Reglement Nr. 117 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Luftreifen hinsichtlich des Rollgeräusches</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Korr. 1            22.06.2005  Änd. 00 / Korr. 2            22.06.2006  Änd. 1                        02.02.2007</p>	92/23/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 118	ECE-Reglement Nr. 118 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften über das Brennverhalten von Materialien der Innenausstattung von Motorfahrzeugen bestimmter Klassen	95/28/EG
ECE-R 119	ECE-Reglement Nr. 119 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Abbiegescheinwerfern für Motorfahrzeuge  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1            02.02.2007	
ECE-R 121	ECE-Reglement Nr. 121 vom 18. Januar 2006 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich der Anordnung und Kennzeichnung der Handbetätigungseinrichtungen, Kontrollleuchten und Anzeiger;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Korr. 1            18.01.2006 Änd. 00 / Korr. 2            08.03.2006 Änd. 00 / Korr. 3            15.11.2006	78/316EWG
ECE-R 122	ECE-Reglement Nr. 122 vom 18. Januar 2006 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Heizungssystemen und von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer Heizungssysteme;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Korr. 1            18.01.2006 Änd. 00 / Korr. 2            15.11.2006	2001/56EWG
ECE-R 123	ECE-Reglement Nr. 123 vom 2. Februar 2007 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von adaptiven Frontbeleuchtungssystemen (AFS) für Motorfahrzeuge;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Korr. 1            02.02.2007	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 124	ECE-Reglement Nr. 124 vom 2. Februar 2007 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Rädern für Personwagen und ihre Anhänger	

## 2 Landwirtschaftliche Traktoren

### ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 1	<p>ECE-Reglement Nr. 1 vom 8. August 1960 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugscheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht und/oder Fernlicht, die mit Glühlampen der Kategorie R2 und/oder HS1 ausgerüstet sind;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      18.3.1986</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1<sup>1)</sup>                            18.3.1988</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            14.5.1990</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                            27.10.1992</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3<sup>1)</sup>                            2.12.1992</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4                              14.2.1994</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3 /                            1.7.1994</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 01 / Erg. 5                              16.6.1995</p> <p>Rev. 4 / Korr. 1                              10.3.1995</p> <p>Änd. 01 / Erg. 6                              26.12.1996</p> <p>Änd. 01 / Erg. 7                              30.12.1997</p> <p>Änd. 02                                        8.9.2001</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 4 v. 21.12.1992</p>	79/532/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 3	<p>ECE-Reglement Nr. 3 vom 1. November 1963 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückstrahler für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                            20.3.1982</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                            1.7.1985</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                4.5.1991</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                15.2.1994</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                15.2.1996</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4                 18.1.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                 5.6.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5 /                8.11.2000</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                 11.8.2002</p> <p>Änd. 02 / Erg. 7                 16.7.2003</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6 /                12.11.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 8                 12.8.2004</p> <p>Änd. 02 / Erg. 9                 13.11.2004</p> <p>Änd. 02 / Erg. 10                02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 22.10.1996</p>	79/532/EWG
ECE-R 4	<p>ECE-Reglement Nr. 4 vom 15. April 1964 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild von Motorfahrzeugen (ausgenommen Motorräder) und ihren Anhängern;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                6.5.1974</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                28.2.1989</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1<sup>1)</sup>                7.8.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                5.5.1991</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                30.8.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                11.2.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                15.1.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7                 18.1.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8                 13.1.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9                 26.8.2002</p>	79/532/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
	Änd. 00 / Erg. 10            26.2.2004 Änd. 00 / Erg. 10 /        26.2.2004 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 11            04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 12            02.02.2007 1) Rev. 1 v. 7.5. 1997	
ECE-R 6	ECE-Reglement Nr. 6 vom 15. Oktober 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Richtungsblinker für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 01 <sup>1)</sup> 27.6.1987 Korr. 1 <sup>1)</sup> 24.7.1987 Änd. 01 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 25.3.1989 Änd. 01 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 28.2.1990 Korr. 1 <sup>1)</sup> 10.4.1990 Änd. 01 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 5.5.1991 Korr. 2 <sup>1)</sup> 1.7.1992 Änd. 01 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 2.12.1992 Änd. 01 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 13.1.1993 Änd. 01 / Erg. 6            11.2.1996 Änd. 01 / Erg. 7            3.9.1997 Änd. 01 / Erg. 8            24.7.2000 Änd. 01 / Erg. 9            26.12.2000 Änd. 01 / Erg. 10          26.8.2002 Änd. 01 / Erg. 11          26.2.2004 Änd. 01 / Erg. 10 /        12.11.2003 Korr. 1 Änd. 01 / Erg. 11 /        26.2.2004 Korr. 1 Änd. 01 / Erg. 12          09.11.2005 Änd. 01 / Erg. 9 /        09.03.2005 Korr. 1 Änd. 01 / Erg. 13          04.07.2006 Änd. 01 / Erg. 14          02.02.2007 Änd. 01 / Erg. 15          11.06.2007 1) Rev. 2 v. 27.7.1993	79/532/EWG



ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 10	<p>ECE-Reglement Nr. 10 vom 1. April 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Funkentstörung;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      19.3.1978</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                      3.9.1997</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                            11.3.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                            4.2.1999</p> <p>Änd. 02 / Korr. 2                           10.11.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2                            12.8.2004</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 8.12.1997</p>	75/322/EWG
ECE-R 19	<p>ECE-Reglement Nr. 19 vom 1. März 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Nebelscheinwerfer für Motorfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                      18.12.1974</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                      8.5.1988</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            28.2.1989</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                            28.2.1990</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                            28.11.1990</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                            27.10.1992</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                            16.6.1995</p> <p>Rev. 3 / Korr. 1                            10.3.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                            15.1.1997</p> <p>Änd. 02 / Erg. 7                            24.4.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 8                            6.2.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 9                            23.3.2000</p> <p>Änd. 02 / Erg. 10                           04.07.2006</p> <p>Änd. 02 / Erg. 11                           10.10.2006</p> <p>Änd. 02 / Erg. 12                           11.06.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 3 v. 2.3.1993</p>	79/532/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 23	<p>ECE-Reglement Nr. 23 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückfahrscheinwerfer für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    22.3.1977</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    28.2.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                    5.5.1991</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                    1.7.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                    24.9.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                    11.2.1996</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6<sup>1)</sup>                    18.1.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>                    28.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5 /                    7.3.2001</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 00 / Erg. 8<sup>1)</sup>                    26.8.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9<sup>1)</sup>                    16.7.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10                    26.2.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10 /                    26.2.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 11                    09.11.2005</p> <p>Änd. 00 / Erg. 12                    04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 13                    02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 3.10.2003</p>	79/532/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 24	<p>ECE-Reglement Nr. 24 vom 1. Dezember 1971 über einheitliche Vorschriften für:</p> <p>I die Genehmigung der Motoren mit Kompressionszündung (Dieselmotoren) hinsichtlich der Emission sichtbarer luftverunreinigender Stoffe;</p> <p>II die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich des Einbaus eines Motors mit Kompressionszündung (Dieselmotor) eines genehmigten Typs;</p> <p>III die Genehmigung der mit einem Motor mit Kompressionszündung (Dieselmotor) ausgerüsteten Motorfahrzeuge hinsichtlich der Emission sichtbarer luftverunreinigender Stoffe aus dem Motor;</p> <p>IV die Messung der Leistung von Motoren mit Kompressionszündung (Dieselmotoren);</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                                    11.9.1973</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                    11.2.1980</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                            15.2.1984</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                    20.4.1986</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1                            27.3.2001</p> <p>Änd. 03 / Erg. 2                            23.6.2005</p> <p>Änd. 03 / Erg. 3                            02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 25.4.1986</p>	77/537/EWG
ECE-R 28	<p>ECE-Reglement Nr. 28 vom 15. Januar 1973 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der akustischen Warnvorrichtungen und der Motorfahrzeuge hinsichtlich ihrer akustischen Warnsignale;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                            7.2.1984</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                            8.1.1991</p> <p>Erg. 2 / Korr. 1                            16.6.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                            28.12.2000</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 38	<p>ECE-Reglement Nr. 38 vom 1. August 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Nebelschlussleuchten für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    14.2.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    5.5.1991</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1<sup>1)</sup>                    1.7.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                    24.9.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                    11.2.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                    3.9.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6                    28.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7                    20.8.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8                    16.7.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9                    26.2.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9 /                    26.2.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10                    09.11.2005</p> <p>Änd. 00 / Erg. 11                    04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 12                    11.06.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 9.6.1998</p>	79/532/EWG
ECE-R 43	<p>ECE-Reglement Nr. 43 vom 15. Februar 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung des Sicherheitsglases und der Verglasungswerkstoffe;</p> <p>geändert durch:                    in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    14.10.1982</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    4.4.1986</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                    31.3.1987</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                    13.1.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                    6.7.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4 /                    8.3.2000</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                    9.9.2001</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6 /                    7.11.2001</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Rev. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>                    13.3.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4 /                    13.3.2002</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>                    16.7.2003</p>	89/173/EWG Anh. III

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
	Änd. 00 / Erg. 8            12.8.2004 Änd. 00 / Erg. 9            12.06.2007 1) Rev. 2 v. 11.2.2004	
ECE-R 69	ECE-Reglement Nr. 69 vom 15. Mai 1987 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Tafeln zur hinteren Kennzeichnung bauartbedingt langsam fahrender Motorfahrzeuge und ihren Anhängern;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 01                            27.9.1997 Änd. 01 / Korr. 1            12.3.1997 Änd. 01 / Erg. 1            07.2.1999 Änd. 01 / Erg. 2            5.12.2001 Änd. 01 / Erg. 3            18.06.2007	
ECE-R 71	ECE-Reglement Nr. 71 vom 1. August 1987 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von landwirtschaftlichen Traktoren hinsichtlich des Sichtfeldes für den Fahrzeugführer	74/347/EWG
ECE-R 77	ECE-Reglement Nr. 77 vom 30. September 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Parkleuchten für Motorfahrzeuge;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 5.5.1991 Korr. 1 <sup>1)</sup> 1.7.1992 Änd. 00 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 24.9.1992 Änd. 00 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 11.2.1996 Änd. 00 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 27.9.1997 Änd. 00 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 29.12.2000 Änd. 00 / Erg. 6            15.8.2002 Änd. 00 / Erg. 7            16.7.2003 Änd. 00 / Erg. 8            27.2.2004 Änd. 00 / Erg. 8 /        27.2.2004 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 9            04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 10        02.02.2007 1) Rev. 1 v. 11.7.2001	79/532/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- Richtlinie
ECE-R 86	<p>ECE-Reglement Nr. 86 vom 1. August 1990 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von land- und forstwirtschaftlichen Traktoren hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            15.2.1996  Änd. 00 / Erg. 2            27.2.2004  Änd. 00 / Erg. 3            02.02.2007</p>	78/933/EWG
ECE-R 96	<p>ECE-Reglement Nr. 96 vom 15. Dezember 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motoren mit Selbstzündung für land- und forstwirtschaftliche Traktoren sowie für mobile, nicht strassengebundene Maschinen hinsichtlich der Emissionen von Schadstoffen aus dem Motor;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Korr. 1                        30.6.1995  Änd. 00 / Erg. 1            5.3.1997  Änd. 00 / Erg. 2            05.2.2000  Änd. 01                      16.9.2001  Änd. 01 / Erg. 1            31.1.2003  Änd. 01 / Erg. 2            12.8.2004</p>	97/68/EG 2000/25/EG
ECE-R 106	<p>ECE-Reglement Nr. 106 vom 7. Mai 1998 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für landwirtschaftliche Fahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            13.1.2000  Änd. 00 / Erg. 2            31.1.2003  Änd. 00 / Korr. 1            26.6.2002  Änd. 00 / Erg. 2 /        10.3.2004  Korr. 1  Änd. 00 / Erg. 3            13.11.2004  Änd. 00 / Erg. 4            02.02.2007</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 112	<p>ECE-Reglement Nr. 112 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            11.8.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            10.12.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3            30.10.2003</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4            13.11.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5            04.07.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6            10.10.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7            02.02.2007</p>	79/532/EWG
ECE-R 113	<p>ECE-Reglement Nr. 113 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für symmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            11.08.2002</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1            13.11.2002</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2            27.02.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2 /        10.03.2004</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3            23.06.2005</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2 /        16.11.2005</p> <p>Korr. 2</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4            10.10.2006</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5            02.02.2007</p>	
ECE-R 119	<p>ECE-Reglement Nr. 119 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Abbiegescheinwerfern für Motorfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1            02.02.2007</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-Richtlinie
ECE-R 120	ECE-Reglement Nr. 120 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren für land- und forstwirtschaftliche Traktoren sowie für mobile Maschinen und Geräte, die nicht für den Strassenverkehr bestimmt sind, hinsichtlich der Messung der Nutzleistung, des Nutzdrehmoments und des spezifischen Kraftstoffverbrauchs	

### 3 Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge

#### ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund-richtlinie
ECE-R 3	<p>ECE-Reglement Nr. 3 vom 1. November 1963 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Rückstrahler für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      20.3.1982</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                      1.7.1985</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              4.5.1991</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                              15.2.1994</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                              15.2.1996</p> <p>Änd. 02 / Erg. 4                              18.1.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5                              5.6.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 5 /                              8.11.2000</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6                              11.8.2002</p> <p>Änd. 02 / Erg. 7                              16.7.2003</p> <p>Änd. 02 / Erg. 6 /                              12.11.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 02 / Erg. 8                              12.8.2004</p> <p>Änd. 02 / Erg. 9                              13.11.2004</p> <p>Änd. 02 / Erg. 10                              02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 2 v. 22.10.1996</p>	97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 10	<p>ECE-Reglement Nr. 10 vom 1. April 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Funkentstörung:</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                            19.3.1978</p> <p>Änd. 02                            3.9.1997</p> <p>Änd. 02 / Korr. 1                11.3.1998</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                4.2.1999</p> <p>Änd. 02 / Korr. 2                10.11.1999</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2                12.8.2004</p> <p>1) Rev. 2 vom 8.12.1997</p>	97/24/EG Kapitel 8
ECE-R 16	<p>ECE-Reglement Nr. 16 vom 1. Dezember 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung:</p> <p>I der Sicherheitsgurte und Rückhaltesysteme für erwachsene Personen in Motorfahrzeugen;</p> <p>II von Fahrzeugen, die mit Sicherheitsgurten ausgerüstet sind;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                            18.4.1972</p> <p>Änd. 02                            3.10.1973</p> <p>Änd. 03                            9.12.1979</p> <p>Korr. 1                              1.6.1981</p> <p>Änd. 04<sup>1)</sup>                        22.12.1985</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup>                        8.4.1988</p> <p>Änd. 04 / Erg. 1<sup>1)</sup>            15.6.1988</p> <p>Änd. 04 / Erg. 2<sup>1)</sup>            26.3.1989</p> <p>Änd. 04 / Erg. 3<sup>1)</sup>            20.11.1989</p> <p>Korr. 3<sup>1)</sup>                        9.11.1990</p> <p>Änd. 04 / Erg. 4<sup>1)</sup>            4.10.1992</p> <p>Änd. 04 / Erg. 5<sup>1)</sup>            16.8.1993</p> <p>Rev. 3 / Korr.1<sup>1)</sup>            26.8.1993</p> <p>Änd. 04 / Erg. 6<sup>1)</sup>            18.10.1995</p> <p>Änd. 04 / Erg. 7<sup>1)</sup>            18.1.1998</p> <p>Änd. 04 / Erg. 8<sup>1)</sup>            4.2.1999</p> <p>Änd. 04 / Erg. 9<sup>1)</sup>            23.3.2000</p> <p>Änd. 04 / Erg. 10<sup>1)</sup>        27.12.2000</p>	97/24/EG Kapitel 11

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
	<p>Änd. 04 / Erg. 11<sup>1)</sup>            8.9.2001  Änd. 04 / Erg. 12<sup>1)</sup>            20.2.2002  Änd. 04 / Erg. 13<sup>1)</sup>            31.1.2003  Änd. 04 / Erg. 14<sup>1)</sup>            16.7.2003  Änd. 04 / Erg. 15<sup>1)</sup>            26.2.2004  Änd. 04 / Erg. 15 /            26.2.2004  Korr. 1<sup>1)</sup>  Änd. 04 / Erg. 16<sup>1)</sup>            12.8.2004  Änd. 04 / Erg. 16 /            12.8.2004  Korr. 1<sup>1)</sup>  Änd. 04 / Erg. 15 /            17.11.2004  Korr. 2<sup>1)</sup>  Änd. 04 / Erg. 15 /            22.06.2005  Korr. 3  Änd. 04 / Erg. 17                18.01.2006  Änd. 04 / Erg. 15 /            16.11.2005  Korr. 4  Änd. 04 / Erg. 15 /            21.06.2006  Korr. 5  Änd. 04 / Erg. 16 /            21.06.2006  Korr. 2  Änd. 04 / Erg. 18                18.06.2007  <sup>1)</sup> Rev. 5 v. 24.2.2005</p>	
ECE-R 19	<p>ECE-Reglement Nr. 19 vom 1. März 1971  über einheitliche Vorschriften für die Ge-  nehmigung der Nebelscheinwerfer für  Motorfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                            18.12.1974  Änd. 02<sup>1)</sup>                            8.5.1988  Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                28.2.1989  Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                28.2.1990  Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                28.11.1990  Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                27.10.1992  Änd. 02 / Erg. 5<sup>2)</sup>                16.6.1995  Rev. 3 / Korr. 1<sup>2)</sup>                10.3.1995  Änd. 02 / Erg. 6                 15.1.1997  Änd. 02 / Erg. 7                 27.4.1998  Änd. 02 / Erg. 8                 6.2.1999  Änd. 02 / Erg. 9                 23.3.2000</p>	97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
	Änd. 02 / Erg. 10      04.07.2006 Änd. 02 / Erg. 11      10.10.2006 Änd. 02 / Erg. 12      11.06.2007 1) Rev. 3 v. 2.3.1993 2) Rev. 3 Änd. 1 v. 26.9.1995	
ECE-R 20	ECE-Reglement Nr. 20 vom 1. Mai 1971 über einheitliche Vorschriften für die Ge- nehmigung der Motorfahrzeugschein- werfer mit Halogenglühlampen (H4-Glüh- lampen) für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder für beides;  geändert durch:      in Kraft seit: Änd. 01 <sup>1)</sup> 15.8.1976 Änd. 02 <sup>1)</sup> 3.7.1986 Änd. 02 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 28.2.1990 Änd. 02 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 27.10.1992 Änd. 02 / Erg. 3                2.12.1992 Änd. 02 / Erg. 4                5.3.1994 Änd. 02 / Erg. 3 /              1.7.1994 Korr. 1 Änd. 02 / Erg. 5                27.11.1994 Rev. 2 / Korr. 1                10.3.1995 Änd. 02 / Erg. 6                25.12.1997 Änd. 03                          9.9.2001 1) Rev. 2 v. 28.12.1992	97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
ECE-R 22	<p>ECE-Reglement Nr. 22 vom 1. Juni 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Schutzhelme und ihrer Visiere für Fahrer und Mitfahrer von Motorrädern und Motorfahrrädern;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      7.3.1975</p> <p>Änd. 02<sup>1)</sup>                                      24.3.1982</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              16.7.1983</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                        2.8.1983</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup>                                        9.10.1985</p> <p>Korr. 3<sup>1)</sup>                                        20.8.1986</p> <p>Änd. 03<sup>1)</sup>                                        19.7.1988</p> <p>Änd. 03 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              5.5.1991</p> <p>Änd. 04<sup>1)</sup>                                        20.3.1995</p> <p>Änd. 04 / Korr. 1<sup>1)</sup>                              10.3.1995</p> <p>Änd. 04 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              18.1.1998</p> <p>Änd. 04 / Korr. 2<sup>1)</sup>                              5.11.1997</p> <p>Änd. 04 / Erg. 2<sup>1)</sup>                              13.1.2000</p> <p>Änd. 05<sup>1)</sup>                                        30.6.2000</p> <p>Änd. 05 / Korr. 1<sup>1)</sup>                              8.3.2000</p> <p>Änd. 05 / Korr. 2<sup>1)</sup>                              8.11.2000</p> <p>Änd. 05 / Korr. 3<sup>1)</sup>                              27.6.2001</p> <p>Änd. 05 / Erg. 1<sup>1)</sup>                              20.2.2002</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 4 v. 24.9.2002</p>	
ECE-R 28	<p>ECE-Reglement Nr. 28 vom 15. Januar 1973 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der akustischen Warnvorrichtungen und der Motorfahrzeuge hinsichtlich ihrer akustischen Warnsignale;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                                7.2.1984</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                                8.1.1991</p> <p>Erg. 2 / Korr. 1                                16.6.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                                28.12.2000</p>	93/30/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
ECE-R 30	<p data-bbox="293 244 757 363">ECE-Reglement Nr. 30 vom 1. April 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p data-bbox="293 371 757 1033">           geändert durch:            in Kraft seit:            Änd. 01<sup>1)</sup>                            25.9.1977            Änd. 02<sup>1)</sup>                            15.3.1981            Änd. 02 / Erg. 1<sup>1)</sup>                    5.10.1987            Änd. 02 / Erg. 2<sup>1)</sup>                    22.11.1990            Änd. 02 / Erg. 3<sup>1)</sup>                    24.9.1992            Änd. 02 / Erg. 3 /                    23.8.1993            Korr.1<sup>1)</sup>            Änd. 02 / Erg. 4<sup>1)</sup>                    1.3.1994            Änd. 02 / Erg. 5<sup>1)</sup>                    8.1.1995            Änd. 02 / Erg. 6<sup>1)</sup>                    26.12.1996            Änd. 02 / Erg. 7<sup>1)</sup>                    5.3.1997            Änd. 02 / Erg. 8<sup>1)</sup>                    14.5.1998            Änd. 02 / Erg. 9<sup>1)</sup>                    6.2.1999            Änd. 02 / Erg. 10                    13.1.2000            Änd. 02 / Erg. 11                    28.12.2000            Änd. 02 / Erg. 12                    20.2.2002            Änd. 02 / Erg. 12 /                    26.6.2002            Korr. 1            Änd. 02 / Erg. 13                    26.2.2004            Änd. 02 / Erg. 10 /                    10.3.2004            Korr. 1            Änd. 02 / Erg. 14                    18.01.2006  <sup>1)</sup> Rev. 2 v. 14.7.1999         </p>	97/24/EG Kapitel 1

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
ECE-R 37	<p data-bbox="291 241 757 391">ECE-Reglement Nr. 37 vom 1. Februar 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Glühlampen zur Verwendung in genehmigten Leuchten von Motorfahrzeugen und ihren Anhängern;</p> <p data-bbox="291 401 757 1426"> geändert durch:                      in Kraft seit:  Änd. 01                                      20.10.1981  Änd. 02<sup>1)</sup>                                    27.10.1983  Änd. 03<sup>1)</sup>                                    1.6.1984  Korr. 2<sup>1)</sup>                                      7.4.1986  Änd. 03 / Erg. 1<sup>1)</sup>                        23.10.1986  Änd. 03 / Erg. 2<sup>1)</sup>                        27.10.1987  Änd. 03 / Erg. 3<sup>1)</sup>                        30.3.1988  Änd. 03 / Erg. 4<sup>1)</sup>                        23.7.1989  Änd. 03 / Erg. 5<sup>1)</sup>                        3.8.1989  Änd. 03 / Erg. 6<sup>1)</sup>                        29.11.1990  Änd. 03 / Erg. 7<sup>1)</sup>                        5.5.1991  Änd. 03 / Erg. 8<sup>1)</sup>                        6.9.1992  Änd. 03 / Erg. 9<sup>1)</sup>                        16.12.1992  Korr. 1 / Erg. 9<sup>1)</sup>                        23.8.1993  Änd. 03 / Erg. 10<sup>1)</sup>                        5.3.1995  Änd. 03 / Erg. 11<sup>1)</sup>                        16.6.1995  Änd. 03 / Erg. 12<sup>1)</sup>                        11.2.1996  Änd. 03 / Erg. 13<sup>1)</sup>                        23.1.1997  Änd. 03 / Erg. 14<sup>1)</sup>                        3.9.1997  Änd. 03 / Erg. 15<sup>1)</sup>                        14.5.1998  Änd. 03 / Erg. 10 /  Korr. 1<sup>1)</sup>                                      11.3.1998  Änd. 03 / Erg. 11 /  Korr. 1<sup>1)</sup>                                      11.3.1998  Änd. 03 / Erg. 16<sup>1)</sup>                        17.5.1999  Änd. 03 / Erg. 17<sup>1)</sup>                        17.11.1999  Änd. 03 / Erg. 18<sup>1)</sup>                        13.1.2000  Änd. 03 / Erg. 19<sup>1)</sup>                        28.12.2000  Änd. 03 / Erg. 20<sup>1)</sup>                        9.9.2001  Änd. 03 / Erg. 21                        4.12.2001  Änd. 03 / Erg. 22                        7.12.2002  Rev. 3 / Korr. 1                            13.11.2002  Änd. 03 / Erg. 23                        26.2.2004  Änd. 03 / Erg. 24                        13.11.2004  Änd. 03 / Erg. 25                        23.6.2005 </p>	97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
	Änd. 03 / Erg. 26      04.07.2006 Änd. 03 / Erg. 27      01.01.2006 Rev. 4 / Korr. 1        15.11.2006 Änd. 03 / Erg. 28      11.06.2007 1) Rev. 3 v. 19.10.2001	
ECE-R 38	ECE-Reglement Nr. 38 vom 1. August 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Nebelschlussleuchten für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 14.2.1989 Änd. 00 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 5.5.1991 Änd. 00 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 1.7.1992 Änd. 00 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 24.9.1992 Änd. 00 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 11.2.1996 Änd. 00 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 3.9.1997 Änd. 00 / Erg. 6            28.12.2000 Änd. 00 / Erg. 7            20.8.2002 Änd. 00 / Erg. 8            16.7.2003 Änd. 00 / Erg. 9            26.2.2004 Änd. 00 / Erg. 9 /        26.2.2004 Korr. 1 Änd. 00 / Erg. 10            09.11.2005 Änd. 00 / Erg. 11            04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 12            11.06.2007 1) Rev. 1 v. 9.6.1998	97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 39	ECE-Reglement Nr. 39 vom 20. November 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Geschwindigkeitsmessgeräte und ihres Einbaus;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 18.7.1988 Änd. 00 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 25.12.1997 Änd. 00 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 4.12.2001 Änd. 00 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 20.8.2002 Änd. 00 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 7.12.2002 1) Rev. 1 v. 7.2.2003	2000/7/EG



ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 53	<p>ECE-Reglement Nr. 53 vom 1. Februar 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von L<sub>2</sub>-Fahrzeugen (Motorrädern) hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      14.10.1990</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      16.6.1995</p> <p>Änd. 01<sup>1)</sup>                                      7.2.1999</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      18.11.1999</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1 /                      8.11.2000</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup></p> <p>Änd. 01 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      9.9.2001</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      5.12.2001</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4                          26.2.2004</p> <p>Änd. 01 / Erg. 5                          23.6.2005</p> <p>Änd. 01 / Erg. 6                          04.07.2006</p> <p>Änd. 01 / Erg. 7                          02.02.2007</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 1.10.2002</p>	93/92/EWG
ECE-R 54	<p>ECE-Reglement Nr. 54 vom 1. März 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                      13.3.1988</p> <p>Korr. 1<sup>1)</sup>                                      28.4.1988</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                      3.9.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                      18.8.1991</p> <p>Korr. 2<sup>1)</sup>                                      15.6.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                      14.1.1993</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                      10.6.1994</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                      18.4.1995</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>                      15.8.1995</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8<sup>1)</sup>                      26.12.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9<sup>1)</sup>                      22.2.1997</p> <p>Rev. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>                      23.6.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10<sup>1)</sup>                      24.5.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 11<sup>1)</sup>                      7.2.1999</p> <p>Änd. 00 / Erg. 12<sup>1)</sup>                      29.12.2000</p> <p>Änd. 00 / Erg. 13<sup>1)</sup>                      29.3.2001</p>	97/24/EG Kapitel 1

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
	Änd. 00 / Erg. 14 <sup>1)</sup> 21.2.2002 Änd. 00 / Erg. 15 <sup>1)</sup> 30.10.2003 Änd. 00 / Erg. 15 / Korr. 1                      23.6.2004 Änd. 00 / Erg. 16            13.11.2004 Rev. 2 / Korr. 1            09.03.2005 1) Rev. 2 v. 16.4.2004	
ECE-R 56	ECE-Reglement Nr. 56 vom 15. Juni 1983 über einheitliche Vorschriften für die Ge- nehmigung der Scheinwerfer für Motor- fahräder und ihnen gleichgestellte Fahr- zeuge;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 00 / Erg. 1            4.10.1987 Rev. 1 / Korr. 1            10.5.1989 Korr. 2                      16.6.1992 Änd. 00 / Erg. 2            10.3.1995 Änd. 01                      12.9.2001	97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 57	ECE-Reglement Nr. 57 vom 15. Juni 1983 über einheitliche Vorschriften für die Ge- nehmigung der Scheinwerfer für Motor- räder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge;  geändert durch:            in Kraft seit: Änd. 01 <sup>1)</sup> 28.2.1989 Änd. 01 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 27.10.1992 Änd. 01 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 10.3.1995 Änd. 01 / Erg. 2 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 10.3.1995 Änd. 01 / Erg. 3            27.4.1998 Änd. 02                      12.9.2001 1) Rev. 1 v. 1.9.1995	97/24/EG Kapitel 2

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 60	<p>ECE-Reglement Nr. 60 vom 1. Juli 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von zweirädrigen Motorfahrzeugen und Motorrädern hinsichtlich der vom Fahrzeugführer zu betätigenden Bedienungsteile sowie der Kennzeichnung von Bedienungsteilen, Kontrollleuchten und Anzeigern;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            16.6.1995  Änd. 00 / Erg. 2            12.8.2004  Änd. 00 / Erg. 3            10.10.2006</p>	93/29/EWG
ECE-R 62	<p>ECE-Reglement Nr. 62 vom 1. September 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit Lenkstange hinsichtlich ihrer Sicherung gegen unbefugte Benützung;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            24.1.1988  Änd. 00 / Erg. 1 /        8.3.2000  Korr. 1  Änd. 00 / Erg. 2            10.10.2006</p>	93/33/EWG
ECE-R 64	<p>ECE-Reglement Nr. 64 vom 1. Oktober 1985 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen, die mit Noträdern/-reifen ausgerüstet sind;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            17.9.1989  Änd. 00 / Erg. 2            30.10.2003</p>	97/24/EG Kapitel 1

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
ECE-R 72	<p>ECE-Reglement Nr. 72 vom 15. Februar 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern mit Halogenlampen (HS1-Glühlampen) für asymmetrisches Abblendlicht und Fernlicht für Motorräder;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Korr. 1                            10.5.1989</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                27.10.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1 /            10.3.1995</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                28.7.1998</p> <p>Änd. 01                            12.9.2001</p>	97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 75	<p>ECE-Reglement Nr. 75 vom 1. April 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Luftreifen für Motorräder;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1<sup>1)</sup>                1.3.1994</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2<sup>1)</sup>                1.3.1994</p> <p>Erg. 1 / Korr. 1<sup>1)</sup>                1.3.1994</p> <p>Erg. 2 / Korr. 1<sup>1)</sup>                1.3.1994</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3<sup>1)</sup>                23.10.1994</p> <p>Änd. 00 / Erg. 4<sup>1)</sup>                2.2.1995</p> <p>Änd. 00 / Erg. 5<sup>1)</sup>                26.2.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 6<sup>1)</sup>                26.12.1996</p> <p>Änd. 00 / Erg. 7<sup>1)</sup>                23.2.1997</p> <p>Rev. 1 / Korr. 1                    23.6.1997</p> <p>Änd. 00 / Erg. 8                    7.5.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 9                    7.2.1999</p> <p>Änd. 00 / Erg. 10                  5.12.2001</p> <p>Änd. 00 / Erg. 11                 16.7.2003</p> <p>Rev. 1 / Korr. 2                    22.06.2005</p> <p><sup>1)</sup> Rev. 1 v. 18. 3.1997</p>	97/24/EG Kapitel 1

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 78	<p>ECE-Reglement Nr. 78 vom 15. Oktober 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen der Klasse L hinsichtlich der Bremsen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                            22.11.1990</p> <p>Änd. 01 / Korr. 1                1.7.1992</p> <p>Änd. 02                            8.1.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 1                21.3.1995</p> <p>Änd. 02 / Erg. 2                22.2.1997</p> <p>Änd. 02 / Erg. 3                7.12.2002</p> <p>Änd. 03                            18.06.2007</p>	93/14/EWG
ECE-R 81	<p>ECE-Reglement Nr. 81 vom 1. März 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Rückspiegeln für zweirädrige Motorfahrzeuge mit oder ohne Seitenwagen und hinsichtlich der Anbringung der Rückspiegel an der Lenkstange;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                3.1.1998</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                18.06.2007</p>	97/24/EG Kapitel 4
ECE-R 82	<p>ECE-Reglement Nr. 82 vom 17. März 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern mit Halogenlampen (HS2-Glühlampen) für Motorfahräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 01                            12.9.2001</p>	97/24/EG Kapitel 2
ECE-R 88	<p>ECE-Reglement Nr. 88 vom 10. April 1991 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von retroreflektierenden Reifen für Zweiradfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Korr. 1                27.8.1993</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                18.06.2007</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 92	<p>ECE-Reglement Nr. 92 vom 1. November 1993 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschschalldämpferanlagen für Motorräder;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            7.2.1999  Änd. 00 / Erg. 2            09.11.2005  Änd. 00 / Erg. 2 /        08.03.2006  Korr. 1  Änd. 00 / Erg. 3            10.10.2006</p>	
ECE-R 112	<p>ECE-Reglement Nr. 112 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für asymmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            11.8.2002  Änd. 00 / Erg. 2            10.12.2002  Änd. 00 / Erg. 3            30.10.2003  Änd. 00 / Erg. 4            13.11.2004  Änd. 00 / Erg. 5            04.07.2006  Änd. 00 / Erg. 6            10.10.2006  Änd. 00 / Erg. 7            02.02.2007</p>	
ECE-R 113	<p>ECE-Reglement Nr. 113 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für symmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            11.8.2002  Änd. 00 / Korr. 1            13.11.2002  Änd. 00 / Erg. 2            27.2.2004  Änd. 00 / Erg. 2 /        10.3.2004  Korr. 1  Änd. 00 / Erg. 3            23.6.2005</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
	Änd. 00 / Erg. 2 / 16.11.2005 Korr. 2 Änd. 00 / Erg. 4 10.10.2005 Änd. 00 / Erg. 5 02.02.2007	
ECE-R 114	ECE-Reglement Nr. 114 vom 1. Februar 2003 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung: I eines Airbag-Moduls für ein Ersatz-Airbag-System; II eines Ersatz-Lenkrades, ausgestattet mit genehmigten Typ eines Airbag-Moduls; III eines Ersatz-Airbag-Systems, welches nicht mit einem Ersatz-Lenkrad eingebaut ist.	

#### 4 Übrige Motorfahrzeuge

##### 41 Motorfahrräder

###### ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 22	ECE-Reglement Nr. 22 vom 1. Juni 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Schutzhelme und ihrer Visiere für Fahrer und Mitfahrer von Motorrädern und Motorfahrrädern;  geändert durch: in Kraft seit: Änd. 01 <sup>1)</sup> 7.3.1975 Änd. 02 <sup>1)</sup> 24.3.1982 Änd. 02 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 16.7.1983 Korr. 1 <sup>1)</sup> 2.8.1983 Korr. 2 <sup>1)</sup> 9.10.1985 Korr. 3 <sup>1)</sup> 20.8.1986 Änd. 03 <sup>1)</sup> 19.7.1988 Änd. 03 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 5.5.1991	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
	Änd. 04 <sup>1)</sup> 20.3.1995 Änd. 04 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 10.3.1995 Änd. 04 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 18.1.1998 Änd. 04 / Korr. 2 <sup>1)</sup> 5.11.1997 Änd. 04 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 13.1.2000 Änd. 05 <sup>1)</sup> 30.6.2000 Änd. 05 / Korr. 1 <sup>1)</sup> 8.3.2000 Änd. 05 / Korr. 2 <sup>1)</sup> 8.11.2000 Änd. 05 / Korr. 3 <sup>1)</sup> 27.6.2001 Änd. 05 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 20.2.2002 <sup>1)</sup> Rev. 4 v. 24.9.2002	
ECE-R 50	ECE-Reglement Nr. 50 vom 1. Juni 1982 über einheitliche Vorschriften für die Ge- nehmigung der Standleuchten, Schluss- leuchten, Bremsleuchten, Richtungsblinker und Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild für Motorfahräder, Motorräder und diesen gleichgestellte Fahrzeuge;  geändert durch: in Kraft seit: Korr. 1 <sup>1)</sup> 22.7.1985 Änd. 00 / Erg. 1 <sup>1)</sup> 5.5.1991 Korr. 2 <sup>1)</sup> 1.7.1992 Änd. 00 / Erg. 2 <sup>1)</sup> 24.9.1992 Änd. 00 / Erg. 3 <sup>1)</sup> 29.12.2000 Änd. 00 / Erg. 4 <sup>1)</sup> 4.12.2001 Änd. 00 / Erg. 5 <sup>1)</sup> 19.8.2002 Änd. 00 / Erg. 6 <sup>1)</sup> 16.7.2003 Änd. 00 / Erg. 7 <sup>1)</sup> 26.2.2004 Änd. 00 / Erg. 5 / 12.11.2003 Korr. 1 <sup>1)</sup> Änd. 00 / Erg. 7 / 26.2.2004 Korr. 1 <sup>1)</sup> Rev. 1 / Korr. 1 09.03.2005 Änd. 00 / Erg. 8 09.11.2005 Änd. 00 / Erg. 9 04.07.2006 Änd. 00 / Erg. 10 02.02.2007 <sup>1)</sup> Rev. 1 v. 18.5.2004	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 56	<p>ECE-Reglement Nr. 56 vom 15. Juni 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Scheinwerfer für Motorfahräder und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      4.10.1987</p> <p>Rev. 1 / Korr. 1                      10.5.1989</p> <p>Korr. 2                                    16.6.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      10.3.1995</p> <p>Änd. 01                                    12.9.2001</p>	
ECE-R 60	<p>ECE-Reglement Nr. 60 vom 1. Juli 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von zweirädrigen Motorfahrädern und Motorrädern hinsichtlich der vom Fahrzeugführer zu betätigenden Bedienungsteile sowie der Kennzeichnung von Bedienungsteilen, Kontrolleuchten und Anzeigern;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      16.6.1995</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      12.8.2004</p> <p>Änd. 00 / Erg. 3                      10.10.2006</p>	93/29/EWG
ECE-R 62	<p>ECE-Reglement Nr. 62 vom 1. September 1984 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit Lenkstange hinsichtlich ihrer Sicherung gegen unbefugte Benützung;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      24.1.1988</p> <p>Änd. 00 /Erg. 1 /                      8.3.2000</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      10.10.2006</p>	93/33/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grund- richtlinie
ECE-R 74	<p>ECE-Reglement Nr. 74 vom 15. Juni 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrrädern hinsichtlich des Anbaus von Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen;</p> <p>geändert durch:                      in Kraft seit:</p> <p>Änd. 00 / Erg. 1                      17.11.1992</p> <p>Änd. 00 / Erg. 2                      9.6.1995</p> <p>Änd. 01 nur, wenn                      8.3.1999</p> <p>VTS-Vorschriften eingehalten sind</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1 nur,                      18.11.2000</p> <p>wenn VTS-Vor- schriften eingehalten sind</p> <p>Änd. 01 / Erg. 1 nur,                      18.11.1999</p> <p>wenn VTS-Vor- schriften eingehalten sind</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 nur,                      12.9.2001</p> <p>wenn VTS-Vor- schriften eingehalten sind</p> <p>Änd. 01 / Erg. 3 nur,                      5.12.2001</p> <p>wenn VTS-Vor- schriften eingehalten sind</p> <p>Änd. 01 / Erg. 2 /                      25.6.2003</p> <p>Korr. 1</p> <p>Änd. 01 / Erg. 4 nur,                      02.02.2007</p> <p>wenn VTS-Vor- schriften eingehalten sind</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 76	<p>ECE-Reglement Nr. 76 vom 1. Juli 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern für Abblendlicht und Fernlicht von Motorfahrzeugen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Korr. 1                            16.6.1992  Änd. 01                            12.9.2001</p>	
ECE-R 82	<p>ECE-Reglement Nr. 82 vom 17. März 1989 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Scheinwerfern mit Halogenlampen (HS2-Glühlampen) für Motorfahrzeuge und ihnen gleichgestellte Fahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 01                            12.9.2001</p>	
ECE-R 88	<p>ECE-Reglement Nr. 88 vom 10. April 1991 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von retroreflektierenden Reifen für Zweiradfahrzeuge;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Korr. 1            27.8.1993  Änd. 00 / Erg. 1            18.06.2007</p>	
ECE-R 113	<p>ECE-Reglement Nr. 113 vom 21. September 2001 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeug-Scheinwerfern für symmetrisches Abblendlicht oder Fernlicht oder beides, ausgerüstet mit Glühlampen;</p> <p>geändert durch:            in Kraft seit:  Änd. 00 / Erg. 1            11.8.2002  Änd. 00 / Korr. 1            13.11.2002  Änd. 00 / Erg. 2            27.2.2004  Änd. 00 / Erg. 2 /        10.3.2004  Korr. 1  Änd. 00 / Erg. 3            23.6.2005</p>	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
	Änd. 00 / Erg. 2 / 16.11.2005 Korr. 2	
	Änd. 00 / Erg. 4 10.10.2006 Änd. 00 / Erg. 5 02.02.2007	

## 42 Arbeitsmotorwagen und Arbeitsanhänger

### ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Änderungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 120	ECE-Reglement Nr. 120 vom 6. April 2005 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren für land- und forstwirtschaftliche Traktoren sowie für mobile Maschinen und Geräte, die nicht für den Strassenverkehr bestimmt sind, hinsichtlich der Messung der Nutzleistung, des Nutzdrehmoments und des spezifischen Kraftstoffverbrauchs	

## II.

### Übergangsbestimmungen

1) Fahrzeuge, die vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung eingeführt oder in Liechtenstein oder der Schweiz hergestellt werden, müssen mindestens den Anforderungen nach bisherigem Recht genügen; vorbehalten bleiben die nachfolgenden Bestimmungen.

2) Für Fahrzeuge, die vor dem 1. Oktober 2008 erstmals zum Verkehr zugelassen werden, gilt bezüglich Art. 22 Abs. 2 Bst. c über die Aufhebung der Gleichstellung von Baustellenanhängern und Art. 202 Abs. 3 über die Betriebsbremse an Arbeitsanhängern das bisherige Recht.

3) Für Fahrzeuge, die vor dem 1. Oktober 2007 typengenehmigt werden, sowie für die erstmalige Zulassung der Fahrzeuge, die vor dem 1. Januar 2008 eingeführt oder in Liechtenstein oder der Schweiz hergestellt werden, gilt bezüglich Art. 51 Abs. 1 über die Kennzeichnung von elektrischen Antriebsmotoren das bisherige Recht.

4) Fahrzeuge können bis zum 31. Dezember 2008 statt mit einem Datenaufzeichnungsgerät nach Art. 102 mit einem Restwegschreiber nach bisherigem Recht ausgerüstet werden. Für Bau, Einbau, Prüfung, Nachprüfung und Reparatur von Restwegschreibern gilt das bisherige Recht.

5) Für Fahrzeuge ohne EG-Gesamtgenehmigung, die vor dem 1. Oktober 2007 eingeführt oder in Liechtenstein oder der Schweiz hergestellt werden, gilt bezüglich Art. 104b Abs. 1 über den Schutz beim Seitenaufprall das bisherige Recht.

6) Die in Art. 104c Abs. 1 und Art. 191 Abs. 3 aufgeführte Richtlinie 70/221/EWG betreffend den hinteren Unterfahrschutz gilt in der Fassung der Richtlinie 2006/20/EG für Fahrzeuge, die ab 11. September 2007 neu typengenehmigt werden, sowie für die erstmalige Zulassung der Fahrzeuge, die ab 11. März 2010 eingeführt oder in Liechtenstein oder der Schweiz hergestellt werden.

7) Für Fahrzeuge, die vor dem 1. Januar 2008 erstmals zum Verkehr zugelassen oder entsprechend umgebaut werden, gilt bezüglich Art. 107 Abs. 1a über quer zur Fahrtrichtung angeordnete Sitze das bisherige Recht.

8) Für Fahrzeuge, die vor dem 1. Oktober 2007 erstmals zum Verkehr zugelassen werden, gilt bezüglich Art. 112 Abs. 4 über die Rückspiegel das bisherige Recht.

### III.

#### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. September 2007 in Kraft.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Otmar Hasler*  
Fürstlicher Regierungschef